

## Pozdrav delegatom Slovensko --- Hrvatske Zveze.

### CENJENI DELEGATJE:

Zopet se bode zbrali, da odločujete o usodi naše podporne organizacije, S. H. Z. S tem prevzamete veliko odgovornost in ča-  
va vas važno delo, kakoršno zahteva mož za svojem mestu. Vi bode odločevali o usodi 2000 članov in upamo, da se trdno zavedate  
tega važnega poslanstva. Ne hodite na boj in na pravde temveč imejte vedno pred očmi, da je vaša naloga pospeševati bratstvo in slo-  
go med narodom.

#### IZKAŽITE SE VREDNIM POVERJENEGA ZAUPANJA!

Članstvo pričakuje od vas, da bode našo dično Zvezo ohranili in povzdignili. Te morete pa storiti le na ta način, da delujete  
skladno in prijateljsko. Ne trosite osebnega sovraštva med delegati, ker oni, kateri meni kaj takega storiti, je vreden popolnega prezir-  
anja in on bode imel na vesti, če bode v Zvezi še nadalje razpor. Upamo, da se je ono razburjenje, katero je vladalo med člani pri  
najdi konvenciji in radi katerega se sedaj vrši novo zborovanje, že poleglo, sicer gorje Zvezi, ker razkol, jej je zagotovljen.

Od strani smo čuli, da se razni delegati že groze, kako bodo terorizirali poslanstvo. Upamo, da so te govornice popolnoma neu-  
menljene, ker res ne moremo uvideti, da bi bili člani tako kratkovidni, ter pošiljali na konvencijo take, ki jim kopajo grob.

#### KDOR DELA ZA RAZKOL, JE SOVRAŽNIK NARODA.

Vsako besedo, katero izustite, poprej pretehtajte in vsak korak, katerega storite, storite premišljeno. Varujte se prepira, kdor  
ga pa iskal, tega prezirajte. Pokažite, da imate srce za blagostanje, ljubezen in slogo naroda.

Ako bode tako delovali, Vam je uspeh zagotovljen in S. H. Z. bode rastla in procvitala, če bode pa zapustili to stališče, ve-  
de kaj bo posledica. Pustite vsako politiko in ne mešajte v Zvezo stvari, katere ne spadajo v podporno organizacijo. Ne govorite  
preveliko o eni stvari, temveč glejte, da bode zborovanje hitro končano, ker s tem prihranite Zvezi veliko nepotrebnih stroškov. Ne  
prejemanjate v pravila točk, ki bi bile v nasprotju z državnimi postavami, ker imate že skušnjo kaj sledi iz tega.

Upamo toraj, da bodejo delegatje možje na svojem mestu in da bodejo s ponosom zrlji na dokončano delo.

Zatoraj Vas, cenjeni delegati

### iskreno pozdravljamo

želimo, da bode naredili veliko dobrega v korist milega nam naroda.

### Živi, rasti in uspevaj S. H. Z.!

GLASNIK.

## Na obeh bojiščih se vrše hudi boji.

Francози trde, da so v Woewer okrožju  
prodrli nemško črto. Rusi so baje  
porazili Turke v Kavkazu.

### NA RUSKOPOLJSKEM JE VSE MIRNO.

Nemci so na novega leta potopili  
angleško ladjo Formidable.

### RUMUNIJA SE PRIPRAVLJA ZA BOJ.

Novo leto ni prineslo dosti iz-  
datnih sprememb na bojnem polju  
po celem Evropi. Položaj je z ma-  
limi izjemami skoro isto tak, kot  
je bil. Na belgijskem bojišču se  
poroča od strani zaveznikov nekaj  
napredka, kateremu pa takoj sledi  
mrzli curek iz Berlina, ki to opo-  
reka. V argonskem gozdu se bore  
istotako kot v Flandriji za posest  
posameznih okopov. Sploh je na-  
stal na teh bojiščih boj ne na od-  
prtem torišču, ampak boj z pod-  
kopi in minami.

V gornji Alzaciji so Francozi  
zasedli po hutilih bojih in velikih  
izgubah mestice Steinbach, katero  
so pa takoj čez dva dni morali  
zopet prepustiti Nemcem, kateri so  
jim s tem zaprli pot v Muehlhau-  
sen in proti Kolmarju.

Za novo leto je neka nemška  
podmorska ladja pozdravila An-  
gleže s tem, da jim je pred no-  
som njihove v ornariške temeljne  
črte, pred Portsmouthom v an-  
gleškem kanalu, razstrelila z tor-  
pedom veliko bojno ladjo "Formi-  
dable", ktera se je potopila z nad  
600 možmi, dočim se jih je za-  
moglo samo nekoliko nad sto mož  
rešiti. Ta zaušnica je Angleže zo-  
pet zdramila iz njihove zaspano-  
sti, v katero bodo pa zopet takoj  
padli, ko se razburjenost nekoli-  
koleže.

Na vzhodnjem bojišču je na  
Rusko - Poljskem navidezen mir,  
dočim poroča Petrograd o zmagah  
nad Avstriji v Galiciji in severni  
Ogrski, od ktere je baje sedaj se-  
dem okrajev zasedenih od Rusov.  
Te vesti se pa nikakor ne stinja-  
jo z onimi iz Dunaja in tudi niso  
od nikoder potrjene. Dunaj poro-  
ča namreč, da so Avstriji pribo-  
rili v Galiciji utrjene ruske po-  
stojanke ter se pripravljajo za na-  
daljno operacijo.

Petrograd dopušča nadalje, da  
so Nemci zasedli ruske postojan-  
ke pri Bolimowem, v bojni liniji  
pred Varšavo.

V Kavkazu poročajo Rusi o  
zmagah nad Turki ter da so pri  
Sari Kamyshu zajeli cel turški  
armadni zbor z generali, častniki  
in moštvom.

V obče se pa pripravljajo ob  
Visli in v vzhodni Prusiji dogod-  
ki, ki bodo odločilnega pomena za  
celi razvoj vojne ob vzhodnji me-  
ji. To je mnenja vojskarskih vesča-  
rov.

Iz Italije se poročajo zelo zani-  
mive vesti ki kažejo, da delajo za-  
vezniki potom svojih "tiskovnih  
židov" z vsemi silami na tem, da  
bi Italijo čim prej spravili v boj  
in pri tem ne štedijo denarja, da  
razburjajo uže tako skrajno raz-  
dražljivo in uže razdraženo italjan-  
sko ljudstvo se bolj. Tako je pri-  
šlo pri pogrebu poročnika Bruno  
Garibaldija, vnuka znanega gene-  
rala Giuseppe Garibaldi do hudih  
protiavstrijskih in protinemških  
demonstracij, ktere je morala po-  
licija z orožjem udušiti.

Tudi Rumunija se pripravlja,  
da stopi v kolo zaveznikov ter si  
zagotovi svoj dežel na plenu, in to  
naj bi bilo celo Sedmograško in  
rumunjski del ogrskega Banata,  
ki meji na Donavo in Sedmogra-  
sko. Umevno je ob sebi, da pritiska  
Rusija na Rumunijo z vsemi svo-  
jimi zlatimi obljubami, če se bodo  
pa Rumuni dali vjeti na te ruske  
limanice je zelo odvisno od bodo-  
čega sestanka kraljev Ferdinanda  
rumunjskega in Ferdinanda bol-  
garskega, kateremu se vspričo dose-  
danjim dogodkom mora pripisova-  
ti velika važnost.

Srbija in Črnagora nimata ni-  
česar za poročati, ker sta tako one-  
mogli, da se ne upata ničesar za  
četi brez tuje pomoči — te pa ni  
od nikoder.

In tako vidimo v tem gigantič-  
nem boju skoraj celega sveta pro-  
ti dvema na strani zaveznikov zelo  
malo materijelnih, nič pa moral-  
nih uspehov, na drugi strani pa  
občuduje vsak nepristranski člo-  
vek skrajno žilavost in trpežnost,  
Nemčije in Avstrije, ki se borita  
za svojo najdražjo svetinjo, za neod-  
visnost, za prostost celega civiliz-  
ovanega sveta od angleškega nasilja  
ki je poslalo za svoje sebične na-  
mene celi svet v boj.

### Avstrijski avijatiki spu- cajo bombe nad Kiel?

=Kielce=.

Petrograd, via London, 4. jan.  
7:25 zvečer. — Avstrijski aero-  
plani dnevno spuščajo bombe nad  
Kiel (Kielce) na Rusko-Poljskem  
ki je oddaljeno 64 milj severo-  
vzhodno od Krakova. Dne 2. jan.  
je bilo deset bomb spušenih nad  
železniško postajo ter je bilo le  
malo škode. (Ako govori Petro-  
grad "samo malo škode", potem  
je mnogo škode učinjene.)

### ESREČA NA PODULIČNI ŽELEZNICI.

Med dima nastala je  
med potniki dveh vla-  
kov velika panika.

### VESTO OSEB POŠKO- DOVANIH.

York, 6. jan. — Največja  
v desetletnem obstanku  
podulične železnice se  
danes jutraj ob času  
med 700 potniki dveh  
vlakov panika v vsled  
pore tennih predorih. Pri  
rešitvi, bilo je 200 pot-  
nikov poškodovanih, ena ženska  
povzročena.

ki so prišli z ambalan-  
s pulmotorji na pomoč, na-  
kavovih potnike v nesvesti  
na svojih sedežih, druge  
na tleh.

promet med 50. in 59. po-  
je bil ustavljen. Nesreča je  
ker se je vodilni kabel  
ter je vsele gorečega kav-  
polno dima po pre-

okrožni pravdnik Per-  
komisija za javne naprave  
začela s preiskavo, da se  
kaj je zakrivilo nesrečo.

avijatiki nad  
Bruseljem.

4. jan. — Exchange  
Co. poroča iz Amster-

dama, da so francoski avijatiki v  
soboto, 2. t. m. vrgli v bližini  
Bruselja več bomb ter so deloma  
razdejali v zgradbi se nahajajoče  
skladišče za Zeppeline in usmrti  
li nekaj nemških vojakov.

### Revolucija v Albaniji se štiri.

Rim, 5. jan. — Ustaja v Al-  
baniji se širi. Tu se govori, da je  
podprajo gotovi avstrijski in  
turški krogi z namenom, da bi  
imeli črnogorski in srbski oddel-  
ki polno posla ob albanski meji.  
Daljni njihov namen je, tako se  
trdi, izvabiti Italijo bolj v no-  
tranjsično Albanije ter s tem od-  
vrniti njeno pozornost od glavnej-  
ših dogodkov. Rimsko časopisje  
brez vsake izjeme, svari vladó, da  
naj ne pade v nastavljenjo past  
ter bodi pripravljena poseči z vsó  
silo v bodoči boj v Evropi.

### Garioaldijev vnuk padel na Francozskem.

Pariz, 5. jan. — Glasom polu-  
radnega poročila padel je poroč-  
nik Bruno Garibaldi, vnuk veli-  
kega italjanskega domoljuba in  
sin generala Ricciota Garibaldi  
pri nekem boju v argonskem goz-  
du, ko je vodil italjanske prosto-  
voljce pri naskoku na neko nem-  
ško postojanko. Francozski vojni  
minister izrekel je očetu svoje  
sozalje.

### Zopetno obstreljevanje Belgrada.

Pariz, 2. jan. — Dopisnik "A-  
gence Havas" javlja pod dnem 31.  
decembra, da so štirje avstrijski  
monitorji, ki plovejo ob Dunavu,  
obstreljavali Belgrad, v sredo 30.

decembra ter povzročili mnogo  
škoda na poslopijih. Ljudi ni bilo  
baje poškodovanih. (Zopet novo-  
letna raca slavne "Agence Havas")

### Potreba bakra je zelo ve- lika.

Ženeva, Švica, 6. jan. — Gla-  
som semkaj dospelih vesti iz  
Nemškega, je zahteva po bakru  
zelo velika in zaloga tako omeje-  
na, da se plačuje tona po 2,500  
mark ali \$625. — V Združenih  
Državah bi bila zelo dobra cena  
\$300 ena tona.

### Balkanska kralja v posve- tovanju.

Amsterdam, 7. jan. — Vos-  
sische Zeitung" poroča iz Buka-  
rešta, da se bode v kratkem sešla  
kralja rumunjski in bolgarski v  
posvetovanje, ki se bo vršilo na  
rumunjskih tleh. Oba kralja bo-  
deta spremljana od svojih zu-  
nanjih ministrov.

### Marconi postal italijanski senator.

Rim, 2. jan. — Guglielmo  
Marconi, izumitelj brezžičnega  
brzojava, bil je danes imenovan od  
kralja Viktorja Emanuela članom  
italijanskega senata.

### Nemčija nakupuje bom- baž v Z. D.

Galveston, Texas, 2. jan. —  
Parnik Elmar od Morganove črte  
je danes odplul v Bremen z 7,500  
balami bombaža. To je četrta ve-  
lika odpošiljatev bombaža na  
Nemško kar se tiče tega prista-  
nišča. Peta odpošiljatev bo odšla  
kmalu.

### Dober nasvet.

Od gosp. And. Skripec prejeli  
smo list, od katerega smatramo, da  
je vreden objave, ker vsebuje do-  
ber nasvet za vsako družino. Travi  
siedeče: "Jaz sem šestokrat rabil  
Trinerjevo ameriško zdravilno  
grenko vino in vedno je bilo us-  
pešno pri težavah v želodcu. Vsak-  
do naj bi ga rabil, ako ni njegov  
želodec v redu. And. Skripec, Li-  
gonier, Pa." Mi ne moremo dati  
boljega nasveta. To sredstvo ne bo  
trpelo nikakoršne nesnage v telesu,  
ampak izčistilo bo drob terga us-  
sposobilo za delo. Pri slabi slasti,  
pehanju, bluvanju, zapeki, boleči-  
nah v črevih bo navadno dalo brzo  
pomoč istotako v mnogih boleznih  
želodca.

V lekarnah. Cena \$1.00. Jos.  
Triner, izdelovalec, 1333 — 1339  
So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

\*\*\*\*\*

Za slabe, izmučene mišice je  
najbolja pomoč Trinerjev lini-  
ment, ki jih bo ojačil in osvežil.  
Dober za neuralgijo in revmatiz-  
em v mišicah. Cena 50c ali 25c,  
po pošti 60c ali 35c.

### Sultan Egipta proklet od turškega sultana.

Carigrad, 2. jan. — Cesarški  
ukaz (irade), ki je bil danes tu ob-  
javljen proglašá princa Husseina  
Kamel, kterege je imenovala An-  
gleška sultanom Egipta — veleiz-  
dajalcem ter ga odstavlja vseh  
časti in predpravic na sultanovem  
dvoru in mu odjemlje vse turške  
rede, postavi pred vojno sodišče  
zaradi veleizdaje, ker je pomagal  
da je postal Egipt angleška posest.

**CALUMET IN OKOLICA.**

**NAZNANILO.**

Vsi člani starega in novega odbora društva sv. Jakoba na Laurium, št. 3, S. H. Z. naj se zberejo v nedeljo

DNE 10. JANUARJA 1915

ob 2. uri popoldne v društveni dvorani, da se pregledajo knjige in izvrši predaja poslovanja od strani starega odbora v roke novega.

Calumet, 4. januarja 1915.

Jos. R. Sedlar, tajnik.

**NAZNANILO.**

Vsem odbornikom slovenskega samostojnega društva sv. Mihaela na Calumetu se naznanja, da se bode vršilo pregledovanje društvenih knjig in računov za zadnje tri mesece, v nedelje

10. JANUARJA 1915

zjutraj po prvi sv. maši. Vsi odborniki se ga naj polnoštevilno udeležijo.

Calumet, 6. jan. 1915.

Predsednik

**NAZNANILO.**

Društvo Zveza Slov. Fantov sv. Alojzija ima svojo redno mesečno sejo v nedeljo

10. JAN.

v navadni dvorani ob navadnem času. Ker je na dnevnem redu več važnih točk, pozivljvam vse člane, da se te seje za gotovo udeležijo.

Jos. Štefanec ml. predsednik.

**NAZNANILO.**

Vsi člani starega in novega odbora društva sv. Cirila in Metoda št. 9, J. S. K. J. naj se zberejo v nedeljo

dne 10. januarja 1915

po prvi sv. maši v društveni dvorani v svrhu pregleda računov za zadnje tri mesece.

Calumet, 6. jan. 1915.

John Henich, tajnik.

**NAZNANILO.**

Vsem članicam društva sv. Ane št. 10 S. H. Z. na Calumetu se naznanja, da se udeležijo polnoštevilno GLAVNEGA ZBOROVANJA ki se bo vršilo v četrtek

DNE 14. JANUARJA 1915

ob 1. uri popoldne v navadni dvorani.

Vse članice prosim opetovano, da se polnoštevilno udeležijo tega zborovanja.

Calumet, 4. januarja 1915.

Mrs. Ana Likovich, t. č. predsednica.

Koncert, ki se je vršil na novega leta dan, popoldne in zvečer v cerkveni dvorani, je bil v vsakem oziru povse uspešen. Pri obeh predstavah je bilo polno občinstva in čul si le en glas priznanja nad dovršenostjo. Igra "Junaske Blejke" igrala se je živo vnmemo, videti je bilo, da se je vsaka igralka trudila podati svoje najboljše. Pri igralkah ni bilo opaziti one nervoznosti, ktere imajo celo stari izurjeni igralci pri svojem nastopu, vsaka se je čisto naravno gibalna in govorila, kakor bi bila to prav navadna vsakdanja stvar. Vse igralko od prve do zadnje zaslužijo torej očitno pohvalo in polno priznanje. Posebno pa moramo pohvalno omeniti gospodično Katico Sunich, ki je ulogo stare Maruse igrala tako naravno in izvrstno, da smo se vsi kar čudili. Za to je pa tudi z svojimi tovaršicami žela burno pohvalo celega občinstva, kajti posteno so jo vse zaslužile z svojo izvrstno predstavo. — Mešani zbor "Mlado

leto" so peke gospodične Kristina Scheringer, Katica Sunich, Terezija Gazvoda, Amalija Marzini in Katarina Kostelec ter gospoda John J. Plantz in Matt Likovich, ml. z občutkom in finim povdarikom isto tako je gospica Kristina Scheringer pela samospev "The Roses" v angleščini dovršeno. Vežba: "Merry Dairy Maids" bila je istotako kot ona: "Jolly Boot-blacks" sprejeta z glasno pohvalo. Mali svet pri prvi vežbi obstajal je iz dekhe Mamie Scheringer, Mary Rogina, Isabelle Kalčich, Mary Klobuchar, Maggie Osterman, Mary Kotzian, Rose Struel, Rose Jenich, Mary Kotze, Josephine Lokar, Kate Sunich in Mamie Jerman, dečki pa pri drugi vežbi Jos. Grahek iz Tamaracka ter brata Rudolph in Ralph Sedlar iz Lauriuma.

Krona vse predstave pa je bila živa slika: Blejke se klanjajo Mariji, ktera je zvalila vsem navzočim solze v oči. Kako lepa in krasna je bila! Ne moremo si kaj, dali smo vsi duška svojim notranjim čutilom pri tej sliki z gromovito pohvalo. Režija je bila v spretnih rokah gospoda župnika L. F. Klopčiča, otročeje vežbe je vodila Miss Annie Wertin, petje je spremljala Miss Elsie McCormick, kteri zaslužijo za svojo marljivost in požrtvovalnost vso hvalo. Junaske dekleta in žene so pa predstavljale sledeče gospodične: Tereza Gazvoda, Kristina Scheringer, Katica Kump, Malika Marzini, Mary Messner, Annie Matzida, Annie Agnich, Tereza Kobe, Katica Kostelec, Margareta Perko, Mary Kunič, Mary Mišica, Fany Pontello, Fany Struelj, Annie Struelj in Katica Sunich. — Eno samo željo izražamo ob sklepu: Priredite nam kmalu zopet kaj tako lepega in zanimivega, kot na novega leta dan in hvaležni vam bodemo. Živeli vsi skup!

V nedeljo, 3. t. m. imelo je društvo sv. Jožefa, št. 1 S. H. Z. na Calumetu svoje letno glavno zborovanje, pri katerem so bili izvoljeni sledeči uradniki: John Gazvoda, predsednik; Karl Jerele, podpredsednik; Jos. Štefanec ml. tajnik; Jos. D. Grahek, podtajnik; John Sunich, blagajnik. Za odbornike so izvoljeni: Math F. Kobe, John Butala, John Klobučar, Jos. Matzele, Math. Rogina, Louis Gazvoda, John Pečaver in John Steik. Maršal: Anton Lukanič. Poslanec: Math. F. Kobe.

Gospoda Peter in Niko Popović, ki sta se mudila tu za božične praznike na obisku svojih sorodnikov ozir. starišev, odpotovala sta v pondeljek zvečer v Duluth, kjer se bosta razdružila, Peter bo šel v Ely, Niko pa v Minneapolis.

V pondeljek se je po končanih božičnih praznikih zopet začela šola in marsiktera mati je se oddahnula, da je vsaj sedaj zopet za nekoliko ur na dan oproščena "trnbla", kterege so ji prizadevali otroci tekom zadnjih štirnajst dni.

V soboto, dne 9. t. m. bodo rudniške družbe v bakrenem okrožju plačale svoje uslužbenec in trgovci se nadejajo, da bode trgovina ta in naslednje dni zopet malo bolj uspešna, kot je bila do sedaj. Istotako se nadeja blagajnik Calumet townshpa, Pascoe, da bode mnogo davka plačanega, kajti od 10. januarja naprej tekla bode zamudne obresti od dosedaj neplačanega davka.

Calumetska uzajemna zavarovalnica je minulo leto zopet lepo napredovala. Njen letni račun nam kaže, da je tekom leta 1914 izplačala samo \$919.84 zavarovalnine proti požaru dočim je število zavarovancev se znatno zvišalo.

Rojenice so v zadnjem tednu meseca decembra bile pri naših rojakih zelo uposlene, ker so pri- nesale tri nove male vojake za stari

ca Sama. Sinove so namreč dobili rojaki Franc Vdovič na Cedar Street, Blue Jacket, John Lukežič na B Street, Raymbaulown in Jakob Vertin, Allouez Street, Laurium. Čestitamo!

Albert Peterman, zastopnik prvega volivnega okrožja v michigaaski legislaturi, odpotoval je v družbi državnega senatorja George Williams iz Calumeta v nedeljo dopoldne na Laasing k rednemu zasedanju državne zbornice.

Adolf Karvonen iz Florida naselbine bil je na novega leta jutro pri pogrebu svojega prijatelja Charles Reisonen ter ga je z drugimi spremljal na pokopališče v Lake View. Vrnišvi se od tod, šel je obiskat svojo sestro na Centennial Heights. Navidezno ves zdrav je šel potem od nje proti svojemu domu na Florida. Ko je prišel do Copper Range postaje mu je postalo slabo in prijatelji so ga spremlili na njegov dom, kjer je nekoliko ur kasneje umrl.

Nekdanji protestantski pastor na Calumet, Harry Appleton, kterege se baš z neljubimi spominjajo calumetski salunarji, je sedaj na enkrat zopet prišel v javnost. Iz nekega kota v Canadi se namreč poroča, da je kot podpredsednik na čelu nekega podjetja, ki namerava zgraditi železnico od Bruce Mines, Ont. do James Bay ob Hudson zalivu. Ta nameravana železnica se bo imenovala Lake Huron & Ontario. Samo da ne bi podjetni Reverend doživel pri tem takega poloma, kot ga je tu na Calumetu.

Na Ontonagon je umrl v starosti od 84 let najstarejših naselnikov bakrenega okrožja, John Petermann, stric na Calumetu znanih trgovcev John P. Petermann in Fernando Petermann. Bil je trd, pristen Nemec iz Vitemberške in se je naselil z svojim bratom Ferdinandom pred šestdesetimi leti v Ontonagon ter kot podjetnik vrlo dobro uspeval. Zapušča dva sina in dve hčeri.

Znana morilna afera v Seeberville, pri kterege so štirje Waddelovi možje ob času štrajka ustrelili Štefana Putricha in Alojzija Tijana, pride zopet v novo obravnavo pred okrožno sodišče.

**Ne pojdite mimo**

ampak ustavite se, ako hočete se pokrepati s časo pravega, jamčeno pristnega in finega

**domačega vina**

kterege ne morete dobiti v isti polni kakovosti nikjer drugod v bakrenem okrožju, kot edino le pri

MIHAELU KLOBUČAR  
115 — sedma cesta  
Calumet.

**Navadni prehlad,**

vnetje sapnika in influenza — zapuščajo bolniku vstrajni kašelj. Radi tega bi si moral bolnik zapomniti, da se morajo napadi kašlja olajšati, bolečine zmanjšati in neudobnost utešiti.

**SEVERA'S  
BALSAM FOR LUNGS**

(Severov Balzam za Pljuča) je zdravilo za uživanje v takih slučajih. Znano je že več nego trideset let kot uspešno zdravilo zoper kašelj, hripavost, oslovski kašelj, vnetje sapnika, in davico. Cena 25 in 50 centov. — Ako spremlja goriomenjene nevarne tudi prehlad, bi morali uživati tudi SEVERA'S COLD AND GRIP TABLETS (Severove Tablete zoper prehlad in hripavo) da preženejo prehlad. Cena 25 centov.

**NE POZABITE**

dobiti zastoj zvezek Severovega Almanaha za Slovence za 1915. Vaš lekarnar ga ima. Vprašajte njega ali pišite nam ponj.

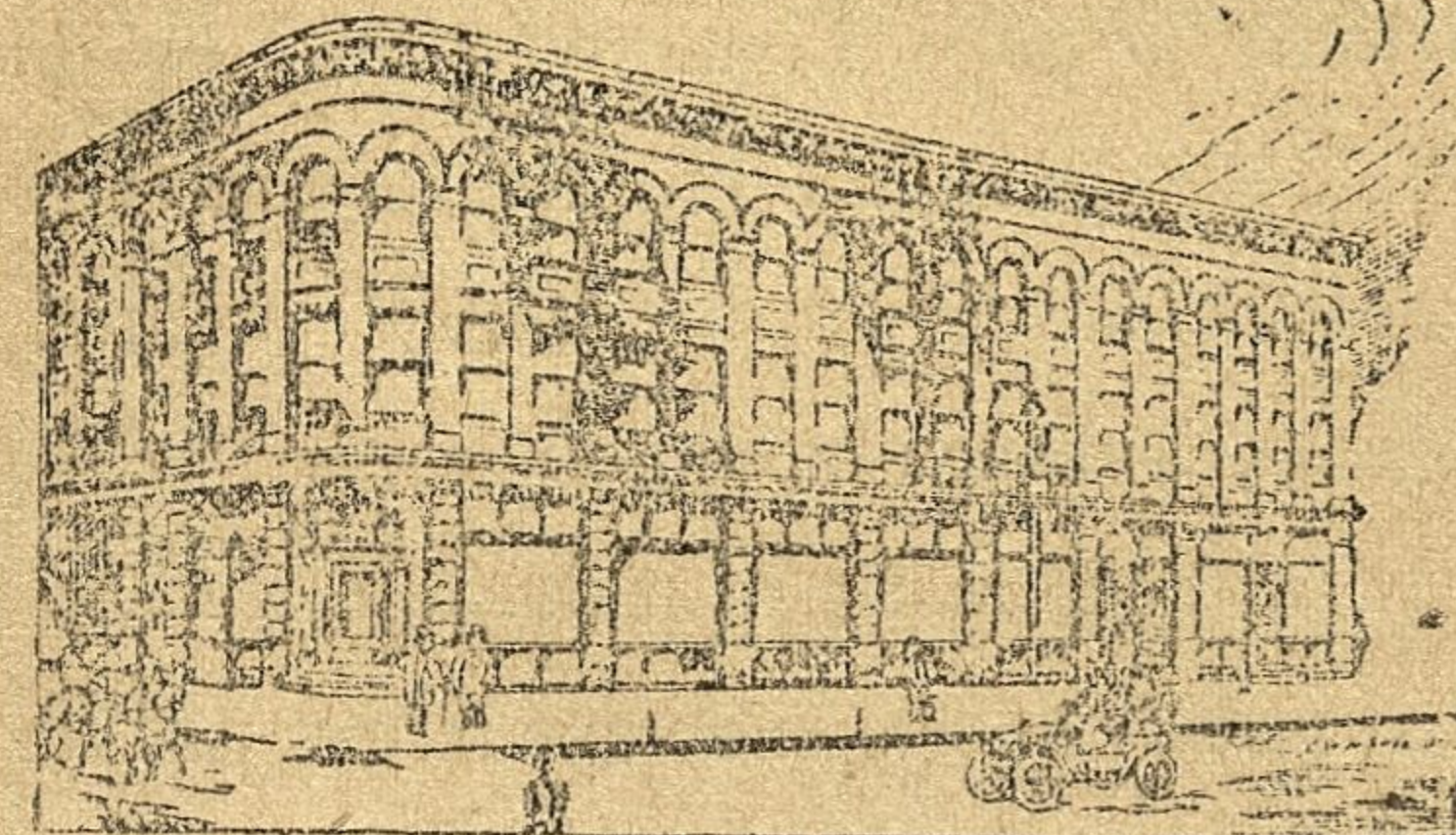
**Kadar kupujete zdravila,**

hočete tista, katera so zanesljiva. Vprašajte za Severova. Ne sprejmite nadomestitev. Zahtevajte pristna.

**W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA**

Vsi štirje so bili, kakor znano, obsojeni na petnajstletno ječo v Marquette, kjer se sedaj nahajajo. Razošodbo je izdal sodnik Flannigan iz Norway, zagovornik je bil sedanji državni pravdnik W. J. Galbraith. — Sodnik Flannigan je uže sedaj naznanil, da ne name-

rava iz gotovih razlogov, ktere bo ob svojem času objavil, predsedovati novi obravnavi, kakšno stališče bo pa zavzel tedanji zagovornik, sedanji državni pravdnik Galbraith ni znano, najbrže pa ne bo zastopal ootžo, ker bi bil pri tej obravnavi strankarsk.



CALUMET STATE BANK BUILDING

**CALUMET  
STATE  
BANK**

Glavnica \$ 100,000  
Preostanek \$ 50,000

Pošiljamo denar na vse strani sveta dnevnem kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko  
URADNIKI. Thomas Hoatson Prea. Ed. Ulseth, Podpred.  
Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik  
Walter Edwards, Pomožni

**IZVANREDNO OBVESTILO,**

Suho čiščenje po polovični ceni

iv soboto.

	Redna cena	Sobotna cena.
Moške obleke	\$2.50	\$1.25
vrhne suknje	\$2.50 in \$3.	\$1.25 in 1.50
Ženske obleke	\$2.50	\$1.25
Plait	\$2.00	\$1.00
doige suknje	\$2.00	\$1.00
Bluze	\$1.00	.50

Domače blago razne vrste po POLOVICI cene.  
Pamfite, da te cene veljajo le za soboto.

**Calumet Dry Cleaning & Dye Works**

6. cesta. CALUMET.

Po parcelni pošti poslano blago, oddano v soboto po 1-2 cene.  
Pri teh cenah ne pridemo po blago in ga tudi ne prinesemo na dom.

**Velika januarska razprodaja**

se vrši ta teden

pri Gartnerju.

Vse mora biti razprodano, da napravimo prostor pomladanskemu blagu.

Kdor si hoče prihraniti denar, ima sedaj najlepšo priložnost.

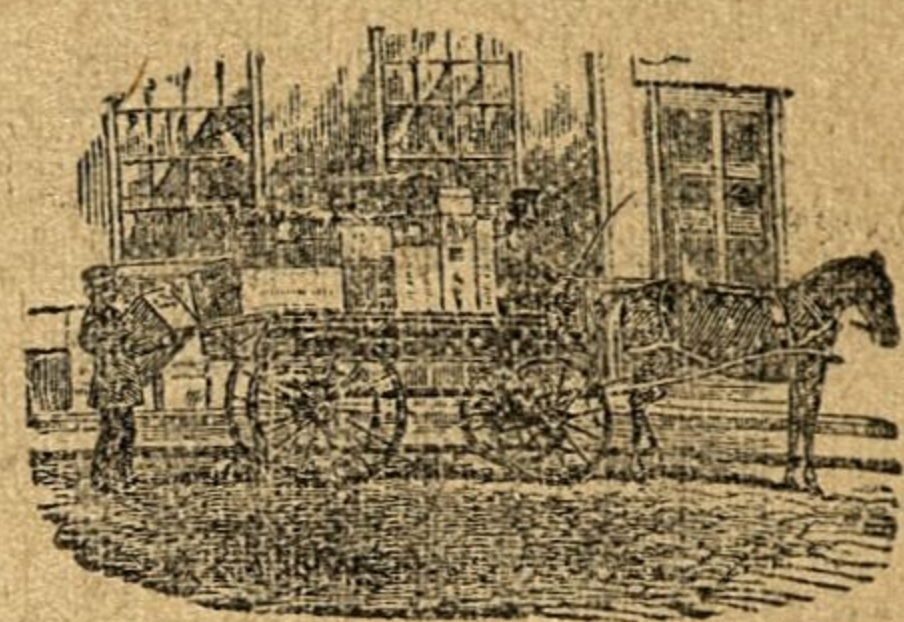
Vse blago po skoro polovični ceni.

NE ZAMUDITE TE PRILožNOSTI.

**THE FASHION**

LEO GARTNER

Calumet, Mich.



**KADAR**

potrebujejte voznika, obrnite se na vašega rojaka

**MARTIN MIHELČICA**

Čemu bi podpirali tujce, ko imate svojega človeka, ki vam opravi delo bolje kot drugi.

TELEFON 570 J. 7 cesta

**GALBRAITH & McCORMACK**

**Odvetnika**

iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastniške listine!

Zastopata v vseh sodiščih.

ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169.

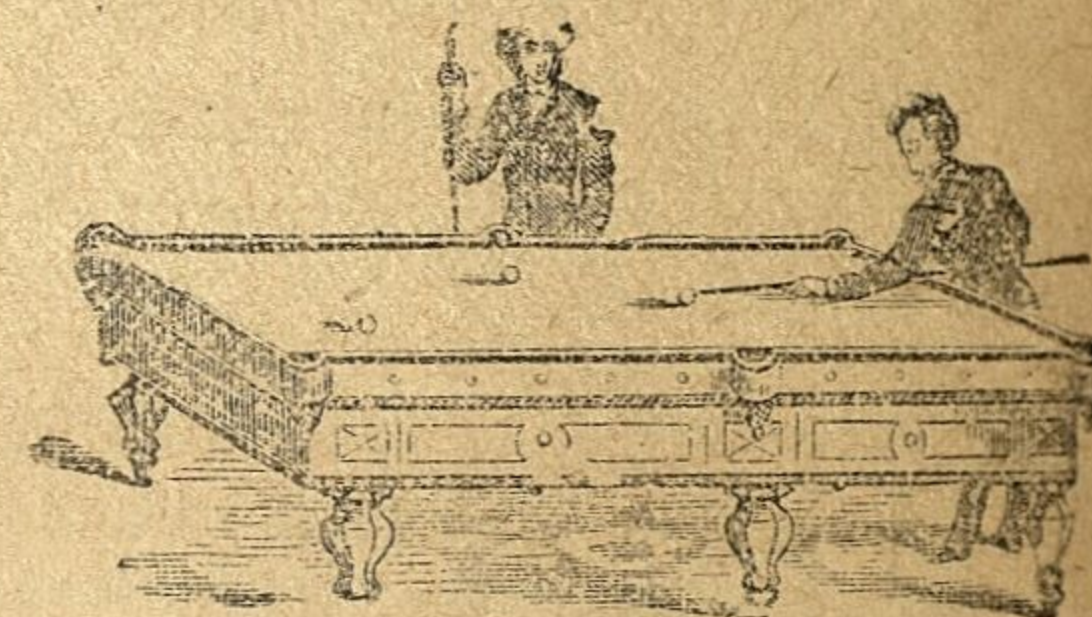
**Naročite se**

na "Glasnik".

**VINO VINO**

Kdor želi po ceni kupiti dobroga domačega vina iz črnega ali belega grozdja, starega ali novega naj se oglasi osebno ali pisмено pri

Jos. Sterbentz, 341 Osceola St. Tel. 573R. Laurium, Mich. Manj od deset galonov ga ne rodam.



**Gostilna in Biljard.**

Moja gostilna je staroznana in v njej zamorete dobiti razne najboljše vrste pijače in fine smotke.

Na razpolago sta vam dva bilarda, kjer se zamorete kratkočasiti ob vsaki priliki

**M. Sterk**

329 — 5. cesta Calumet

Izbrana kantorniška zema je priložnost, da se prijavite na njih cenah. Nikake zime. Prilike ki rastejo vsaki mesec v letu. Jarstne prilike. Pišite za natančneje podatke bivšemu Calumetčanu A. E. Hansohn, 645 Cores Avenue Los Angeles, California

**Ne odlašajte**

ker zima je tu. Privedite k meni ter si dajte pomeriti zimsko suknjo ali obleko.

Tudi srajce in notranjo opravo, dobite pri meni.

Kdor je že tržil z menoj pozna moje blago, kdor še ni, naj enkrat poskusi.

Vse jamčeno.

Jos. J. Werschay

Vogal 5. in Oak cesta. Gorenje nadstropje.

Richterjev Pain Expeller z rom.

STARE DOMO VIII  
Kranjsko.  
Draginja.  
Draginja je...  
Koni ga je podrl.  
Denar ga je izdal.  
Moka in njeno nadomestilo.  
V starokrajskih listih beremo:  
Zapiski med rudarji.  
V delnega sodišča.) V  
gostilni pri Sv. Urhu je  
zagorski rudarji  
se je nadaljeval tu  
siline ter končal s pre-  
Tominšek je po-  
kter, katero mu je vzel  
novek, nato je pograbil  
adel Martina Zaletela.  
prišel svojega nasprotni-  
sta oba padla. Antonu  
sta priskočila na pomoč  
in France Sakovšek, ki  
n drhali po Zaletelu  
poskodovali, da je ne-  
khal. Josip Tominšek  
Milo Dermovška z no-  
desno stran hruba. Vsi  
ni so mogli dejanja  
vojnici so bili: Jožef  
4 mesece, brat An-  
in France Sakov-  
ječe in vsi trije v  
koranenu Martinu Za-  
neine in drugo škodo  
kron.

govni znanci, v ruskem vjetništvu.  
— Dr. Janko Kotnik, profesor  
na realni gimnaziji v Banjaluki,  
rezervni poročnik v bosensko-  
hercegovijskem polku št. 4, je  
bil 4. septembra na severnem bo-  
jišču ranjen in prepeljan v Holm,  
potem v Moskvo. Zdaj se nahaja  
v Rybinsku na severni Volgi, kjer  
se bo popolnoma popravil. — V  
mestu Celjabski v Sibiriji je od  
20. oktobra ruski vjetnik stud.  
phil. Franc Možina. — Oglasil  
se je iz vojnega vjetništva Ivan  
Uranč, četovodja 17. pošpolka,  
ki je bil v 26. seznamu izgub  
naveden kot mrtev. Pisal je svo-  
jim sorodnikom, da ja bil težko  
ranjen. Rusi so ga pobrali. Sedaj  
se nahaja v Novem Nikolajevsku  
v Sibiriji. Tam je okreval in godi  
se mu dobro.

**Begunci.**  
Iz Idrije poročajo. Poljski žup-  
nik Štefan Bilinski je dospel v  
Idrijo. Ker je tu več beguncev s  
Poljskega, sedaj so se zopet vrni-  
li železničarji, bode jim precej  
ustreženo, ko bodo imeli doma-  
čina v svoji sredi. Gospod spo-  
veduje svoje rojake, ob nedeljah  
bode imel službo božjo na Marofu,  
kjer je več poljskih družin in tja  
bodo lahko došli tudi drugi be-  
gunci, ki stanujejo v Sp. Idriji.  
Tako bodo v cerkvenem oziru pre-  
skrbljeni. Tudi v telesnem se ravn-  
no ne pritožijo, a le hrepene po  
svoji domovini. Žalostni so radi  
tega, ker bodo dobili svoje kraje  
opustošene. Zopet sem došli že-  
lezničarji pripovedujejo, da se po  
nekaterih vaseh ne pozna ne hiš,  
ne vrto, ne potov, n'vij ali trav-  
nikov. Vse je razrito, požgano,  
razstreljeno ali globoko zvoze-  
bo.

**Moka in njeno nadomestilo.**  
V starokrajskih listih beremo:  
Za ljudsko hrano jo posebno v  
vojnih časih moka največjega po-  
mena. Kadar zmanjka hruba, te-  
daj preti največje zlo vsej deželi.  
Da se prepreči to zlo, deluje vla-  
da v dveh smereh. Prvič skuša  
omejiti zasebno potrebo na naj-  
potrebnejši minimum, drugič pa  
skuša dati nadomestila za moko.  
Živino, drobnico in perutnino se  
naj ne hrani s kruhom ali krom-  
pirjem, temveč z drugimi živili.  
Pri pečenju kruha pa se naj ne  
uporablja le čista moka, temveč  
se naj pridenejo do 30% druge  
zmesi. Ta kruh se bo imenoval  
vojni kruh in se je vpeljal s 1.  
decembrom. Kot nadomestila za  
čisto moko pridejo v poštev: zru-  
leti krompirjevi žličniki, ki so  
primerni za navadni kruh in shč-  
no pecivo; valjena krompirjeva  
moka, ki je za boljše pecivo in ki  
je najboljšo nadomestilo za pse-  
nično moko; škrobova moka iz  
krompirjevega škroba je pa naj-  
boljše pecivo in se prideva le pse-  
nici. Kakor so dokazali strokov-  
njaki, se dobi s tem, da se prime-  
ša pšenični moki 50% ječmena in  
20% krompirjeve moke, zelo re-  
dilen in dober kruh. Potrebno bi  
pa bilo, da bo ta kruh po ceni in da  
se bo tudi delal, da vzame država  
za ta kruh monopol, in sicer na ta  
način, da kupi država s'irk, pšeni-  
co, žito, ječmen in ga potem odda  
kmetom, da izdelujejo pod držav-  
no kontrolo tak kruh. Poleg tega  
pa osnuje država tudi za kmete  
sušilnice, da ne zginejo poljski  
pridelki. Potrebno pa je tudi, da  
poskrbi država za to, da se izdela-  
jejo v tovarnah za umetna gno-  
jila tudi neorganične snovi za ži-  
vila. Posebne važnosti pa je tudi,  
da se uredi vprašanje glede licen-  
ce tvrdke Etti na Dunaju ki ima  
za vso monarhijo generalno li-  
cenco za susenje krompirjevega  
škroba, ker noče ta tvrdka odda-  
ti svoje licence drugemu, kot sa-  
mo vojski. Če se uvažujejo vse te  
potrebne zahteve, potem smo pre-  
skrbljeni z moko in s tem tudi z  
živežem.

**Trgovina z vinom.**  
Izredno dobro vino so obrodile  
letos trte. Pa čeprav je cena vina  
zelo primerna, vendar ni vsled  
vojnih dogodkov toliko kupecev  
kot druga leta. Vinogradniki pa  
ne smejo dati radi tega vina pod  
ceno, kupeev bo gotovo še dosti in  
letošnje dobro vino bo gotovo pro-  
dano. Zadnja številka "Gostilničarja"  
prinaša oklic na gostilničarje,  
da kupujejo le domače vino. Go-  
tovo je, da bodo tudi gostilničarji  
sledili temu pozivu. "Deželna  
zveza gostilničarskih zadrug" na  
Kranjskem je pripravljena po-  
sredovati za kupčije z vinom in  
tja naj bi se obrnili tudi gorški in  
štajerski vinogradniki. Upošte-  
vati pa je tudi treba, da nima  
Nemčija zadostno vina in da je  
sedaj prav lepa prihka, da si os-  
voje tudi naša vina tamosnji trg.  
Za osvojitve tega pa se je treba  
pobrigati. Iz vsega tega pa sledi,  
da bo vsakemu vinogradniku mo-  
goče, da proda svoje vino, in si-  
cer dobro, če se ravna po tem, da  
je malo počakati in prodati za  
primerno (ne predrago) ceno bol-  
je, kot pa prodati pod ceno v svo-  
jo škodo.

**Štajersko.**  
**Sestra srbskega kralja**  
gospa Poliksenka Prešeru je v  
svoji vili v Peggau v starosti 82  
let umrla. Bila je poročena z ad-  
vokatom dr. Prešermom v Birk-  
feldu, pa že več let od njega lo-  
čena. Začetkom vojne proti Srbi-  
ji se je tudi proti tej stari gospe  
začela preiskava, ki je pa le do-  
kazala njeno popolno nedolžnost.

**Imenovan**  
je mariborski gimnazijski ravnatelj dr. Jože Tomišek za nadzornika telovadbe na srednjih so-  
lah po južnem Tirolskem, Kranj-  
skem, v Primorju in v Dalma-  
ciji.

**Patrona -- igrača.**  
Dvanajstletni sin mizarskega  
mojstra Maks Jezernik iz Ostro-  
šan pri Celju se je mudi 28. no-  
vembra v delavnici svojega očeta.  
Mizarski pomočnik Ivan Ju-  
van se je ravno igral z ostro pat-  
rono. Vtaknil je patrono v že-  
lezno pretuknjano orodje in je  
dečku grozil, da bo nanj ustrelil.  
Ko je Maks hotel prestrašen zbe-  
žati, je Juvan z udarcem res spro-  
žil patrono, ki je dečka raula.  
Proti Juvanu so vložili ovadbo.

**Iz nepredvidnosti ustrelil prijatelja**  
Dne 29. novembra je bilo v  
Capnikarjevem mlinu v Ključev-  
cu pri Ormožu več fantov. 19let-  
ni delavec Ivan Gašperič je snel  
paško, ki je visela na steni, in jo  
je, meneč, da ni nabita, nameril  
proti svojemu 17letnemu prijat-  
elju Francu Meško, rekoč: "Po-  
glej, tako-le bomo šli na Rusi!"  
Tako je nato je pa počilo. Meško je  
bil zadržan na desnem senu in je  
kmalu nato umrl.

**V ruskem vjetništvu**  
je Vladimir Cepuder, kaplan  
pri Sv. Rupertu v Slov. gor. Pisal  
je svojemu očetu, šolskemu vod-  
ji Cepnaru v Ljubljani iz mesta  
Hodšent v okraju Samarkand.

**Poljski begunci**  
so se nastanili na gradu Vur-  
berg pri Ptuj. Vseh poljskih  
beguncev je sedaj na Sp. Štajer-  
skem 7478 oseb. O kakih nalez-  
ljivih boleznih med njimi se dos-  
lej ni bilo slišati.

**Občinske volitve**  
v Zagorju pri Pilšanju so za-  
radi nepravilnega razpisa razvel-  
javljene. Upati je da bo prišel  
sedaj vendar enkrat mir in redne  
razmere v to občino.

**Primorsko.**  
**V ruskem vjetništvu**  
se nahaja notar iz Podgrada  
Tomo Šorli, ki je kot poročnik  
47. pošpolka odšel na bojišče.  
**Umrl**  
je v Trstu v 68. letu Jurij Titz,  
e. kr. ravnatelj pomožnih uradov  
v pokoju. Bil je vodja policijske  
službe v Trstu in na tem polju  
odlično strokovnjak. Rodom je  
bil iz ljubljanske okolice.

**Nov most.**  
Iz Zagrada poročajo: Dne 1.  
decembra je blagoslovil gorški  
nadškof dr. Sedej novi most čez  
Sočo, ki ga je zgradila država.  
Stal je 700.000 K. Slavlja se je  
udeležil tudi namestnik princa Ho-  
henlohe, zastopniki skoraj vseh  
fortanskih občin in veliko ljudi.  
Namestnik je pohvalil v svojem  
italjanskem govoru vrlo furlan-  
sko prebivalstvo, ki je navdušeno  
pohitelo zvesto cesarju in državi  
pod orožje. Tisočbrojna množica  
je navdušeno klicala živto vladar-  
ju tudi med domoljubnima go-  
voroma deželnega glavarja prošta  
dr. Faiduttija in župana Visintina.

**Odlikovanci.**  
Stotnik Ivan Petrič, poveljnik  
6. stotnije, pošpolka št. 97. je  
svojim sorodnikom v Trstu pisal  
da se je njegova stotnija v vseh  
bojih jako vrlo borila in da je  
bilo sedem mož odlikovanih; eden  
z zlato hrabrostno svetinjo, šest  
pa s srebrno.

**Živiljenjsko zavarovanje in  
proti nezgodam**  
vam preskrbi po najnižjih  
cenah Vaš rojak  
**Ludwig Bachor,**  
5. cesta,  
zavarovalni urad Chynoweth

Samo za 35 cents v znakah  
viam pošljemo 60 najnovjših  
fotografskih slik in uradni  
zemljevid bojišč Avstrije, Ru-  
sije, Nemčije in Francozije z  
slikami cesarjev, in generalov.  
ORTOL CO. 140 Liberty St.  
New York City.



Naročite se  
na "Glasnik"

Richterjev Pain Expeller  
5 CENTS

**SLAVNEM OBCINSTVU**  
se priporočam, da me večkrat obišče v moji gostilni na  
Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno dvorano za  
vsakovrstne zabave in veselice.  
Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti  
k meni  
**JOS. LESH, lastnik.**

**NE MISLITE**  
da se nisem preskrbel sedaj za jesen in zimo z  
vsem potrebnim. Sedaj imam vami na raz-  
polago vsakovrstne jesenske in zim-  
ske obleke, jesenske in zimske  
vrhnje suknje. Oglejte  
si jih, in videli bo-  
dete, da so do-  
bre in cene  
primerne.  
**ANTON STERK**  
vogal 7. in Oak cesta,  
Calumet, Mich  
**William Fisher,**  
MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR  
priporoča Slovencem i Hrvatom za oskrbovanje pravičnih  
poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

**LETNA JANUARSKA  
RAZPRODAJA**  
**Vertin Bros. & Co.**  
Kakor vsako leto, predno vzamemo inventar  
naše zaloge, skušamo kolikor mogoče zalogo zni-  
žati s tem, da znižamo cene na našem blagu, ta-  
ko imamo tudi letos razprodajo in sicer:  
Na moških potrebščinah, kakor: obleke, vrhne suknje,  
"Mackinaws", potem deške obleke in suknje.  
**PRI VSEM TEM DAJEMO VELIK POPUST.**  
Velik popust tudi na ženskih suknjah, kri-  
lih, oblekah in vatlarskem blagu.  
Sedaj je čas, da si nakupite, česar potrebu-  
jete. Ta razprodaja je le za nedoločen čas.  
**VERTIN BROS. & CO.**  
ODDELEK ZA OBLEKE. GLAVNO PRITLIČJE.

GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7jadinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja SLOVENKO TISKOVNO DRUŠTVO na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$2.00. Za pol leta \$1.00. ZA EVROPO IN DRUGO INOZEMSTVO: Za celo leto \$3.00 ali 15 K. Za pol leta \$1.50 ali 8 K.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Glasnik Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.

The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan Minnesota and other Western States.

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich. as second class matter.

Telefon 6J.



Osebna svoboda.

Louis N. Hammerling.

XXIV.

V prejšnjih člankih se je opozorilo na čudno dejstvo, da sta za slobo, v kateri živimo, značilni dve tendenci. Ena stremi za večjo kontrolo in regulacijo posameznika od strani vlade, druga pa vstraja pri individualni svobodi, za katero so se borili ustanovitelji te republike.

Mnenja in tendence, ki so se enkrat pokazale, katere pa se je zavrglo ali so se preživele, se zopet prikazujejo, včasih v drugi obliki in takrat jih pozdravljajo nekateri, ki ne poznajo lastne zgodovine kot simbole napredujoče civilizacije. Največje razspanje, kar jih zaznamuje svetovna zgodovina, je ono, ki nastane iz poskusa ponoviti to, kar se je enkrat zavrglo ali spoznalo škodljivim. Ne le več v Ameriki, temveč po celim svetu se je razširila vera v vrednost regulacij in omejevanj, ki direktno nasprotujejo prostosti. To, proti čemu so se voditelji naroda uprli pred več kot sto leti, se nam usiljuje sedaj v drugi obliki. Ne prostost, temveč omejevanje in regulacija sta vodili besedi današnjih dni.

Prav kot se nahaja gonilna sila stroja v parnem kotlu in ne v zavori, tako je tudi gonilna sila civilizacije protost in ne omejevanje. Krog se bo v primerem času in po veliki izgubi energije in dela dovršil in prostost bo zopet izrinila

regulacije in omejevanje ko tvoje ideje iz duha ljudi. Ker pa ne zavzema prostost v sedanjih časih prvega mesta v dušah ljudi ter ne vodi njih dejanj, je nasprotno nezogibno, da bo zopet zavzela mesto, katero ji pripada.

Edino logično in upravičeno omejevanje prostosti je ono, ki izvira iz prostosti drugih.

Med različnimi načrti, katere se je predlagalo v zadnjih letih za izboljšanje naših ekonomskih, socialnih in moralnih razmer, je komaj najti enega, o katerem bi se ne razpravljalo, ali ga pa preiskusilo. Paternalistično kontrolo industrije, nadzorovanje hrane in pijače, reguliranje ženitev in predpise glede obleke: vse te stvari se je preiskusilo, a so se izjalovile.

Nekaj imamo vsaj v teoriji, in to je osebna svoboda. Z njo pa pride osebna odgovornost, vsled katere mora človek paziti na samega sebe ter se kontrolirati. Torej paziti na samega sebe ter ne sme prihajati kontrola od zunaj. Med gotovimi skupinami naroda pa prevladuje sedaj tendenca, da se kontrolira ljudi od zunaj. S tem pa se razdira osebno odgovornost. Pred par dnevi je izjavil neki dobro znan človek iz Chicaga ki je bil zapleten v neko tožbo za razporoko, da je bil vse nesreče kriv njegov avtomobil.

Seveda, avtomobil je bil kriv, ne pa njegov posestnik!

Ko je bila kolesna mrljica na vrhuncu, so nekateri ljudje protestirali proti uporabi koles, ker je nevarno, da se vozijo skupaj na deželo deklince in možki.

Kaznjenci v državni kaznilnici v Illinois so predložili peticijo za narodno prohibicijo ter izjavili, da je njih nesreče kriva pijača.

Seveda, pijača je bila kriva in ne mož!

V vseh teh slučajih se skuša izogniti se osebni odgovornosti. Seveda, odgovornost je v gotovih slučajih britka stvar ter bi se je večkrat radi izognili. Vendar pa je potreben predpogoj in cena prostosti. Ako hočemo imeti prostost, moramo sprejeti tudi odgovornost, se moramo v istem času iznebiti prostosti.

Stremljenje zanikavati osebno odgovornost ter podkopavati s tem temelje osebne prostosti, se ne kaže nikjer drugod v tako jasni luči kot v stališču prohibicionistov.

Ko je primitivni človek naenkrat zbolel, je mislil, da ga je obšel nekjer drugod v tako jasni luči kot v stališču prohibicionistov. Ko je primitivni človek naenkrat zbolel, je mislil, da ga je obšel nekjer drugod v tako jasni luči kot v stališču prohibicionistov.

To barbarsko in pogansko mišljenje živi še danes v prohibicionistih. Nekateri ljudje, ki pravijo da so kristijani, govore še danes o "demonu alkohola". Predstavljajo si ga kot neko zunanjo silo, sovražno človeku, proti kateri nas je treba zavarovati. Prohibicionisti bodo rekli, da je to le retorična figura, a to nikakor ni. Oni sicer ne govore o demonu s kreppljivi in repom, a vendar o neki zunanji sili sovražni človeku.

Ali bo kdo vrjel, da je bilo zlato, ki je zavedlo bančnega blagajnika-tatu? Veliko jih je že padlo radi zlata. Raditega pa mora biti demon.

Vsled tega je prohibicija osnovni in dedni sovražnik osebne svobode, ker skuša razdejati osebno odgovornost. Prva in največja sovražnica je vseh onih, ki verujejo v osebno svobodo.

Iskrice.

Nemčija nikakor noče pripoznati Zedinjenih držav kot posredoval o za mir, češ, da drže z Anglijo. Dobro, pa naj vzame A. B. C.

\*\*\*\* — Mehika nam ni hotela salutatirati; vse drugače se pa zna obnašati Turčija.

\*\*\*\* — Volitve na Francoskem se letos ne bodo vršile. Kako tudi, ko so pa vsi kandidati v bojni fronti.

\*\*\*\* — V nekem gledišču v Detroit je pred kratkem nastal ogenj in pianistinja je cel čas med tem igrala "It's a long way to Tipperary". Čemu niso opozorili nato tajnika Danielsa? Ali ni to kršenje neutralnosti?

\*\*\*\* — Nemci so na Božič vrgli par bomb na mesto Dover kot božično darilo.

\*\*\*\* — Neki naš general se je pred kratkem izrazil, da bode kmalu zavladal mir v Mehiki. Dotični general spada v vrsto dvornih norcev.

\*\*\*\* — Shakespeare je rekel: Kaj je ležeče na imenu? Nič! In sedaj se ne čudimo, da je tako vzkliknil. V Kentucky je Christav county prišla iz "suhega" zopet na "mokro", a Bourbon county je pa postala suha.

\*\*\*\* — Studentom v Evropi je sedaj lahko si izbirati stan. Najbolji je sedaj zdravniški ali pa postati arhitekt.

\*\*\*\* — Nek sodnik v Arkansasu se je pred kratkem izrazil, da je človeško življenje ceneje od svinjskega. No, sodnik je gotovo pred kratkem kupil prašiča.

\*\*\*\* — Prebivalci Londona se pripravljajo na življenje v kletih, radi strahu pred Zepelinom. To ni nič. Prebivalci v Naco, Arizona žive po kletih že več tednov.

\*\*\*\* — Vendar se je enkrat predsednik Wilson zavedel, da ima Anglija nas že malo preveč za Janeze. Saj je delala z nami kar je hotela. Ustavila je vsako našo ladjo, naj je bila namenjena v katero koli luko. Sedaj jej je pa vendar poslala naša vlada noto, v kateri je naznanja, da je tega počenjanja že malo preveč. Da pa Anglija ni v strahu radi te note, o tem smo prepričani. Svoj upliv bo še dalje raztezala na nas, saj je itak pretežna večina naših državljanov na nje ni strani.

\*\*\*\* — Po vsej Ameriki zbirajo denar za rdeči križ in za druge organizacije v prid bednim v Evropi. Z drugo roko pa prodajajo bojujočim se državam orožje, s katerim se napravljajo sirote. Kako krasno!

\*\*\*\* — Mi smo imeli že dvakrat vojno z Anglijo. Ravno ona je bila proti kateri se je boril oče Zedinjenih držav, Washington. Anglija je bila, ki nas je napadla leta 1812 ter požgala vladno palačo. Anglija je bila, ki je v državljanski vojni pomagala južnim državam ter hotela ohraniti suženstvo. Kaj bi porekla Washington in Lincoln, ko bi bila sedaj živa ter videla, kako nas vlada Anglija, in kako drži z njo naša vlada?

Dopis.

Iz Calumeta, Mich. 6. jan. 1915. Društvo sv. Ane, št. 10 S. H. Z. imelo je za izvolitve delegatov izvanredno sejo, pri kateri smo izvolile može, na ktere se z gotovostjo zanesemo, da bodo delali za društvo in za S. H. Z. Naši delegati so Matija Likovič, John Spreitzer in Frank Sedlar.

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

Št. 1 S. H. Z. na CALUMETU. Uradnik za leto 1914. Predsednik: John Gazvoda, Podpredsednik: Karol Jerele, I. taj. in zastop: Jos Stefanec ml. 207 - 8th st. Calumet. II. tajnik, Jos. D. Grahek 2401 B. st. Raymentown. Blagajnik John Sunich, 416 - 6st. Calumet.

Odborniki:

Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gazvoda, John Sterk, John Klobuchar, Joseph Matzele, John Pecaver.

Maršal: Karl Gašperič. Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaltz. Za Raymentown, Osceola in Swedetown, Jos. D. Grahek. Za Tam. in št. 5, Louis Gazvoda. Za N. Tam., Tam Jr., Centennial in Centennial Heights, Math. Rogina. Za Laurium, Florida, Bolman's Add. in Albion, Jos. Vidosh. Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smrti svoto

\$800.00 Za izgubo ene noge \$300.00 " " " roke \$300.00 " " " očesa \$150.00

Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebuje

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA. ŠT. 3. S. H. Z. Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Lasseljong dvorani na Osceola cesti.

Rojake opozarjamo na pristopnost katero smo znižali za nedoločen čas od 6.00 na 3.00. Sedaj imate najlepšo priliko pristopiti k društvu in S. H. Z. 3.00 velja za pristop v društvo in Zvezo in 25c za plačilno knjžico. To je pač malenkostna svota, da se zavarujete v slučaju bolezni in smrti. Toraj, kateri ste niste v tem društvu in S. H. Z. pristopite sedaj z malimi stroški. Potem ste lahko v svesti, da ste v dobrem društvu in Zvezi. Sprejme se vsak Slovenec in Hrvat v starosti od 16 do 45 let, da je le potrjen od zdravnika po pravilih S. H. Z.

Društven odbor za leto 1915

Jos. Shaltz, predsednik. Jakob Vertin, podpredsednik. Jos R. Sedlar, tajnik. Martin Suštarič, podtajnik. John Suštarič, blagajnik.

ODBORNIKI: Anton Udovič, John Jakša, Jakob Zimmerman, Jos. Jakša, Matija Stublar, Jakob Stariha, Anton Prelesnik, John Murn.

Bolniški obiskovalci: John Suštarič za Laurium; za Raymentown in okolico, Matija Stublar; za Red Jacket in okolico Anton Udovič.

Maršal: John Kostele.

Poslanec: Matija Stublar.

Za nadaljnja vjeznila in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 577, Cedar St. Blue Jacket, ali pa na blagajnika John Suštarič 420 Osceola St. Laurium, Mich

Kobilnemu pristopu vabi Odbor.

\*\*\*\* Cenjeni bratje delegati! Naše društvo sv. Ane vam na srce polaga, da delujete na to, da bo S. H. Z. na dobri katoliški podlagi in tudi Glasilo naj bo katoliško, namreč "Glasnik", kateremu lahko vsakdo zaupa, nikakor pa ne bode "Narodni Vestnik", ker on ni vreden, da bi prihajal v katoliško hišo.

Naše društvo sv. Ane šteje 160 članic, ki so večidel matere, od katerih bo vsaka gledala, da bo njena hči ali njen sin preje ali kasneje ud Zveze in to če pride S. H. Z. zopet na tisto pot, ko se ni vedelo niti o "naših" niti o "vaših", ampak ko je vladala sloga med vsemi člani. Ako je pa nekte rim tako zelo hudo, da se zove S. H. Z. katoliška organizacija, naj je pustijo ter naj gredo tam, kamor spadajo in jih vleče srce. Na nji-

DRUŠTVO SV. PETRA.

Št. 30 K. S. K. J. v Calumetu. ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1915.

Predsednik, Mihael Majerle. Podpredsednik, Nikolaj Mrak. Tajnik in zastopnik, John R. Sterbenz. Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNIKI za 1 leto. John R. Sterbenz, ml., Math. Samida, George Kotze,

ODBORNIKI za 2 leti. Martin Majerle, Paul K. Madronich. Poslanec in marsal: Math. F. Kobe.

Bolniški obiskovalci.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 - 5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Lackner. Za Raymentown: John Mušič. Za Osceola: John Pecaver. Za Tamarack, Tam. st. 5, North Tam: Paul K. Madronich. Za Swedetown: Math. Likovich.

Jednotin asesment za člane in članice.

Za \$500. Raz. Sta. red. post. Msa. red. post. 1. 16-20 35 centov 2. 20-25 40 " 3. 25-30 45 " 4. 30-35 50 " 5. 35-40 55 " 6. 40-45 60 "

Za \$1.000. Raz. Sta. red. post. Msa. red. post. 1. 16-20 70 centov 2. 20-25 80 " 3. 25-30 90 " 4. 30-35 1.00 " 5. 35-40 1.10 " 6. 40-45 1.20 "

Za izgubo vida na enem očesu plača Jednota \$250; za izgubo vida na obeh očesih \$500; Za izgubo ene roke nad zapetostjo \$250; za izgubo obeh rok nad zapetostjo \$500; za izgubo ene roke nad členkom \$250; za izgubo obeh rok nad členkom \$500; za eno nogo, ki ni več za rabo in ni odrezana \$250; za obe nogi, ki ste nerabilni, neodzdravljivi in neodrezani \$500; za izgubo starih prstov na eni roki \$200; za vsako notranjo operacijo \$100.

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Društvo sv. Ciril Metod

Št. 9. v Calumet, Mich. Spadajooe v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urih zjutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva so za leto 1915. Pred. Mihael Klobuchar 115 - 7 st. Podpred. Frank Sedlar.

Prvi taj. in zastop. John Ilenič.

Drugi taj. John D. Zunich.

Blagajnik, Mike Zunich, ml.

ODBORNIKI ZA DVE LETI: John Lukežič, John Gosenca, Jos. Suštarič, Jakob Mušič.

ODBORNIKI ZA 1 LETO. Jurij Sterk, Peter Zunič, Martin Straus, Frank Pavlič.

V slučaju bolezni se najprej oglasite pri tajniku John Ilenič, 817 Scott St., potem pa pri svojem bolniškem nadzorniku, ki so:

Bolniški oskrbovalci.

Za Red, Yellow in Blue Jacket ter Newton: Joseph Peterlin, 706 Oak St. Za Osceola, Swedetown, Raymentown in Laurium: John Lukežič, 2417 B St. Za Tamarack Tam. št. 5 in North Tam: Mike Majerle, 7 Chestnut St. Tam. 5.

Maršal Math. Kobe

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pismeno naznaniti isti dan, ko zbolijo.

Jednota, lača v slučaju smrti I razred \$1000 2 razred \$500. Za članice \$500 za izgubo ene noge ali ene roke plača \$400. Za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očes se plača cela u smrtnina \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$200.00

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Razstrelba v premogovniku.

Knoxville, Ia, 2. jan. — Danes popoldne proti večeru bila je v premogovniku v Flagler razstrelba premogovega prahu. Trije rudarji so bili na mestu mrtvi in štiri poškodovani, dva od njih najbrže smrtnonevarno.

Pozdrav vsem članom S. H. Z. Več članic društva sv. Ane, št 10 S. H. Z.

Avstrijci zarobili za Božič 12,698 Rusov.

London, 4. jan. — Uradno se poroča iz Dunaja, da so v veliki bitki pri Gorlicah avstrijske čete hovo mesto bo prišlo za vsakega pet novih dobrih članov in videli bode, da bo S. H. Z. procvetela in dober sad rodila.

Pozdrav vsem članom S. H. Z. Več članic društva sv. Ane, št 10 S. H. Z.

Štiri avstrijske delavke ponesrečile.

Allentown, Pa. 5. jan. — Štiri mlade Avstrijanke na potu od svojih domov v Cementer in Copley proti tobačni tovarni, kjer so bile uposlene, so se hotele ogniti razvaževalni lokomotivi ter so stopile na tir Lehigh Valley ekspresnega vlaka, ki jih je vse štiri povozil. V tej uzežli nimajo nikakršnih sorodnikov.

ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

SV. ALOJZIJA.

URADNIKI ZA LETO 1915. Predsednik, Jos. Stefanec, ml. Podpredsednik, Matija Malerich, Tajnik, Peter Pašič, 503 Pevabio St. Laurium.

Podtajnik, Ar ton Gregorich. Blagajnik, Anton Sterk.

ODBORNIKI za 2 leti: Frank Pavlič, Jakob Cimerman, John D. Kocjan.

ODBORNIKI za 1 leto: Peter N. Markovich, Anton Kukan, Peter Ruppe, Maršal, Anton Jakša.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown in Tam. Anton Sterk, za Laurium, Raymentown in Osceola, Peter Pasich.

Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju bolezni po en dolar na dan skozi celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev. Vsaki član plača asesment po en dolar za pokojnikom, torej čimveč je članov, tim večja je usmrtnina. To je edino društvo na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom. S tem se ponuja vsem onim, ki še niso pristopili v društvo najlepša prilika, da sedaj pristopijo.

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečne seje se vrše vsakdo četrto nedeljo po prvi masi v cerkveni dvorani

URADNIKI. Predsednik, John Gosenca.

Podpredsednik, Frank Pavlič.

Tajnik, Anton Mušič.

Podtajnik, Jos. Ovniček.

Blagajnik, Jos. Srebrnak.

ODBORNIKI: Math Kostele, Andro Kavcič, John Her, Anton Udovič, Frank Novak, Jos. Novak, Frank Suštarič, John Muren.

Vratar in maršal, Mutt Kostele.

BOLNIŠKI OBISKOVALCI: Za Red Jacket, Yellow Jacket, in Blue Jacket, K. Jerele 540 2nd St. Blue Jacket.

Raymentown Laurium in Osceola Frank Novak 2460 C. St.

Tamarack, Tamarack No5. in North Tam. John Novak, 3 Walnut St. Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec tolniške podpore. Vamrtine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj čim več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen čas znižalo pristodnino na \$3.00. Poslužite se te prilike ter pristopite k društvu!

Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Richterjev Pain Expeller

rom.

**Slovensko-Hrvatska Zveza.**



Inkorporirana 11. junija 1915 v državo Michigan;

Uraaniki:

- Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
- Math. F. Kobe 420 — 7th St. Calumet, Mich.
- Math Ozanich, Box 102 Calumet, Mich.
- Peter Pašič 503 Lewabic St. Laurium, Mich.
- Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.

**NADZORNIKI**

- Garzin, predsednik: Box 855 Cisholm Minn.
- Stefanec I. nadz. 207 8th St. Calumet Mich.
- Gesel II. nadz. 216 — 7th St. Calumet, Mich.
- Likovič, III. nadz. Baltic, Mich.
- Tomec IV. nadzornik: 2022. Cal. Ave, Raymb, Mich.

**POROTNI ODBOR:**

- erman, pred. 207 — 8th St. Calumet, Mich.
- Sustarič I. porotnik 422, Osceola, St. Laurium, Mich.
- M. Spelhar II. porot. 211 — 7th St. Calumet, Mich.

**ZDRAVNIK:** Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet, Mich. Krajevna društva naj pošiljajo vse premembe udov na glavnege tajnika:

**Ozanič. Slovenian - Croatian Union, Borgo 5th Street, Calumet, Mich.**

Krajevna društva naj pošiljajo krajevna društva na glavnege tajnika: **Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.**

Krajevni tajniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika.

Krajevni tajniki krajevnih društev ali posamezniki naj pošiljajo na predsednika porotnega odbora: vsakemu svoje in zadovoljni bomo mi in vi.

Totaj vsi, kateri ste zaostali, poravnajte ob novem letu naročnino, mi bodemo pa gledali, da vas bodemo zadovoljili s čitvom.

Vsem skupaj pa želimo prav srečno in veselo novo leto.

**Iz urada Slovensko - Hrvatske Zveze. BRATOM DELEGATOM!**

11. januarja 1915 v Calumet sklicana konvencija S. H. Z. v mestni dvorani. (City Hall).

Delegati z glavnim odborom morajo se zbrati v tej dvorani točni prijtraj, odkoder se bomo korporativno podali v hrvatsko kjer se bode darovala sv. maša zadušnica za vse pokojne člane S. H. Z. Po sv. maši se podamo zopet nazaj v dvorano ter pričemo z delom.

Delegati izven Calumeta in okolice bi bilo najbolje, da bi prišli prej dan v našo sredino ter se odpočili, da bi bili za konvencijo povse sposobni za izvrševanje svojih dolžnosti.

Delegati morajo seboj prinesiti izkaznice, ktere je glavni tajnik posameznim društvom. Te izkaznice morajo biti popolnoma tako, kakor so zahteva v na njih naznačenem navodilu.

Če se ne bode to uvaževali ter se po tem ravnali, delegati se ne bodo mogli udeležiti konvencije.

Z bratskim pozdravom  
Josip Čop,  
glavni predsednik S. H. Z.

**Imena delegatov**

konvencijo S. H. Z. ki se bo začela dne 11. januarja 1915, na Calumetu, Mich.

1. Društvo sv. Jožefa, Calumet, Mich., John D. Puhek, Kloučar, Lovrenc Sečenj, Marko Sterk, Karl Gasperich, Straus.

2. Društvo sv. Matije, Baltic, Mich. John Panjan.

3. Društvo sv. Jakoba, Laurium, Mich. Joe Jaksha.

4. Društvo sv. Frančiška, Manistique, Mich., Štefan Gesel.

5. Sv. Nikola, Calumet, Mich., Peter Stefanac.

6. Dr. sv. Lovrenca, Ely, Minn., Matevž Zgonc in Marjan.

7. Dr. sv. Ivana Krst. Calumet, Mich., Jos. Lesac in Ivan.

8. Dr. sv. Roka, Calumet, Mich., John B. Malnar, Vinjanas, Martin Mihelčič.

9. Dr. sv. Ane, Calumet, Mich. Frank Sedlar, Math. Ličnik, John Spreitzer.

10. Dr. Trojstvo, Calumet, Mich., Marko Jotich.

11. Društvo sv. Obitelj, Dodgeville, Mich. Franjo Grešnik.

12. Dr. sv. Jožefa, Copper City, Mich., George Pajmich.

13. M. B. Lurdska, Calumet, Mich., Vinko Ozanich.

14. Dr. sv. Cirila in Metoda, Ahmeek, Mich., Jos. Butar.

15. Društvo sv. Barbara, Aurora, Minn. Frank Leustik in Kostelec.

16. Društvo sv. Petra, Eveleth, Minn. John Agnich in Kostelec.

17. Društvo sv. Stofana, Chisholm, Minn. Anton Hren in Scherzinger.

18. Dr. sv. Jeronima, Ironwood, Mich., Juraj Krizman.

19. Dr. P. Z. S. Fantov, Calumet, Mich., John Kurec.

20. Dr. sv. Petra in Pavla, Virginia, Minn., Filip Nečič, Matt Krupotich.

21. Društva, ktera mislijo poslati delegate, prosim, da mi jih naznani, tako da jih bodem zamogel prinesiti na Glasilo.

Z bratskim pozdravom,  
MATH OZANIČ, gl. tajnik, S. H. Z.

**Našim cenjenim naročnikom.**

Zopet je preteklo eno leto ter utonilo v morje večnosti. Ko stopamo v novo leto ter se ozremo nazaj, vidimo, da v preteklem letu nimamo ravno zaznamovati posebnega napredka, ker so bile razmere povsod bolj slabe. Zato zremo v novo z nado, da bi bilo v vseh ozirih srečnejše in da bi našemu narodu prineslo veselejše dneve, kot jih ima sedaj.

Zahvaljujmo se vsem našim naročnikom in sotrudnikom kateri so nas podpirali v preteklem letu ter upamo, da nam bodo še v nadalje ostali zvesti. Toda nekaj jih je še, ki so zaostali z naročnino in prosimo, da to sedaj, ob novem letu poravnajo. Kateremu je količjak do lista, to lahko stori; res da so bolj slabi časi, toda to malo svoto na leto si vsak lahko utrga. Nekateri so res grozno počasni z naročnino; radi list prejemaajo ter ga čitajo, na plačilo se pa nikakor nečejo zmisliiti. Vsem tem naznanjamo, da jim bodemo ustavili list, če se takoj ne odzovejo. Stroški z izdajanjem lista so veliki in nihče ne more zahtevati, da bi mu list zastoj pošiljali. Res, da ni veliko takih, vendar vsakemu svoje in zadovoljni bomo mi in vi.

Totaj vsi, kateri ste zaostali, poravnajte ob novem letu naročnino, mi bodemo pa gledali, da vas bodemo zadovoljili s čitvom.

Vsem skupaj pa želimo prav srečno in veselo novo leto.

Glasnik.

**SEZNAVITE SE S TEM KADENJEM.**

V trenutku ko si zvijete svačico ali nabašete polno pipico Prince Albert pridobite si prijatelja za celo življenje. To je zaradi tega, ker je vse, kar je pekoče in razjedljivo v njem izločeno na patentovan način. Nikdar ni bil noben tobak tako dober kot

**PRINCE ALBERT**

narodno razveseljevalno kadenje

Ne glede koliko ali kako ga kadite, Prince Albert je vedno dober in zvest. Hladen je in dobrodišeč ter ima takov okus, da ga z vsako pipo bolj ljubite. Samo kadite ga trdo, hitro ali dolgo, kakorkoli se vam dopada. In vaš jezik vas ne bo niti najmanje pekel.

To naj bi zanimalo vsakogar, ki ljubi okusno cigareto ali sladko pipico za kadenje.

Kupite Prince Albert povsod v krasnih rdečih škatljah po 10c, lepih rdečih vrečkah po 5c in v velikih škatljah po funt ali pol funta.

R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY,

Winston-Salem, N. C.



**Richterjev Pain Expeller z sidrom!**

**PRISTOPILI:-**

K dr. sv. Nikole, št. 6, Calumet, Mich. Peter Popovich cr. št. 3635 rojen 1885. Joseph Jarda cr. št. 3635 rojen 1875.

K dr. sv. Lovrenca, št. 7, Ely, Minn. Gabriel Selakovich, cr. št. 3633, rojen 1892. Frank Jutihar cr. št. 3634 rojen 1874.

K dr. sv. Roka, št. 9, Calumet, Mich. Fred Chopp, cr. št. 3638 rojen 1890. Anton Mihelčič, cr. št. 3639, roj. 1872. Geo. Stimac, cr. št. 3640, rojen 1886. Anton Osmak, cr. št. 3641, rojen 1881. Paul Žagar, cr. št. 3642, rojen 1868.

K dr. sv. Trojstva, št. 6, Calumet, Mich. Mike Mesich, cr. št. 3630, rojen 1872.

K dr. M. B. Lurdska, št. 16, Calumet, Mich. Monda Lopac, cr. št. 3637, rojen 1894.

K dr. sv. Štefana, št. 21, Chisholm, Minn. John Virant, cr. št. 3631, rojen 1868, Tomo Ropac, cr. št. 3632, rojen 1878.

**PRESTOPILI:-**

Od dr. M. B. Trs. št. 26, Dodgeville, Mich. k dr. sv. Obitelj, št. 14, Dodgeville, Mich. Marija Herlevich, cr. št. 3176. Paulina Bolf, cr. št. 3170. Marija Pleše, cr. št. 3175. Johana Stimac, cr. št. 3176. Marija Butkovich, cr. št. 3177. Francika Stefanich, cr. št. 3178. Marija Majesich, cr. št. 3179. Neža Rački, cr. št. 3180. Johana Bolf, cr. št. 3181. Francika Gregorich, cr. št. 1934. Jelena Jakovac, cr. št. 3132.

Od dr. P. Z. S. Fantov, št. 23, Calumet, Mich. k dr. sv. Alojzija, št. 12, Bisbee, Arizona, Jos. Staiduhar, cr. št. 2358.

**ZOPET SPREJETI:-**

K dr. sv. Barbare, št. 19, Aurora, Minn., Frank Novak, cr. št. 2177.

**SUSPENDIRANI:-**

K dr. sv. Jožefa, št. 1, Calumet, Mich. Martin Kapš, cr. št. 73. Nik Milinovich, cr. št. 172. Geo. D. Žagar, cr. št. 212. Mihael Majerle, cr. št. 427.

Od dr. sv. Ane, št. 10, Calumet, Mich. Analia Ovniček, cr. št. 1296. Agnes Kobe, cr. št. 1307. Ana Jerman, cr. št. 1360. Marija Crnich, cr. št. 1977.

Od dr. sv. Barbare, št. 19, Aurora, Minn., Ivan Turk, cr. št. 2565. Valentin Župančič, cr. št. 3443.

Od dr. sv. Štefana, št. 21, Chisholm, Minn., Matevž Snidarsich, cr. št. 3023.

Od dr. P. Z. S. Fantov, št. 23, Calumet, Mich. Martin Absec, cr. št. 2943.

**IZLOČENI:-**

Od dr. sv. Jožefa, št. 1, Calumet, Mich. John Umek, cr. št. 254. George Puhek, cr. št. 350. Frank Turk, cr. št. 3388.

Od dr. sv. Nikole, št. 6, Calumet, Mich. Miha Pleše, cr. št. 767.

Od dr. sv. Lovrenca, št. 7, Ely, Minn., John Oblak, cr. št. 2724. John Kobe, cr. št. 3450.

Od dr. sv. Ivana, št. 8, Calumet, Mich. Josip Krizmanich, cr. št. 1948.

Od dr. sv. Roka, št. 9, Calumet, Mich. Aloiz Šafar, cr. št. 1250. Blaž Paškvan, cr. št. 1055.

Od dr. sv. Alojzija, št. 12, Bisbee, Arizona, Joseph Malnar, cr. št. 3045.

Od dr. P. Z. S. Fantov, št. 23, Calumet, Mich. Martin Brajer, cr. št. 2939.

Od dr. sv. Petra in Pavla, št. 24, Virginia, Minn. Andro Pleša, cr. št. 2145. Jovo Malkovich, cr. št. 3368.

Od dr. Ban Jelačić, št. 25, Lake Mine, Mich. Paulina Crnkovich, cr. št. 3094. Kasta Mamula, cr. št. 3035.

Od dr. sv. Barbare, št. 19, Aurora, Minn. Frank Turk, cr. št. 3021.

Math Ozanič, glavni tajnik S. H. Z.

**Predsednik Wilson odklonil zahtevo sufragetk.**

Washington, 6. jan. — Predsednik Wilson je danes v šestih odklonil podpirati zahtevo sufragetk glede dodatka o ženskem volilnem pravu k zvezini ustavi. Deputacijo žensk je sicer zelo prijazno sprejel ali ob enem zelo odločno izjavil, zakaj je primoran v šestih odkloniti vsako uplivanje od svoje strani.

**Zeppelin zopet nad Dunkirkom.**

London, 7. jan. — Poročevalec "Daily Mail" na Francozkem poročja, da je v sredo neki Zeppelin plul ob francozki pomorski obali, 12 milj zapadno od Dunkirka ter potem obrnil proti angleški obali, kamor sta mu sledila še dva druga zrakoplova. Celi dan je bil Dunkirk ogroževan od Zeppelinov in bombe, ktere so metali niso imele mnogo uspeha, ker so bili obstreljevani od topov iz mesta ter so se zaradi tega morali držati v primerni višini.

**Boj med policaji in tatovi v Chicago.**

Chicago, 5. jan. — V dveh bojih z revolverji sta bila danes v zgodnjem jutru ubita policaj John Lansman in utonilec George Hennessey. Jack Dutton, baje znan utonilec in ropar je bil smrtno ranjen. George Hennessey je ustrelil njegov prijatelj iz mladih dni, policaj Axel Jonson.

**Nadžkof Ireland == kardinal?**

Washington, 6. jan. — Posebni kablogram iz Londona do newyorškega lista „Sun“ javlja: Neke oseba, ki je v položaju to vedeti, me je zagotovila, da bo nadškof John Ireland iz St. Paula imenovan v prihodnjem konzistoriju za kardinala. Ta informacija izvira iz diplomatskih krogov ker so bili odročaji med Veliko Britanijo in Vatikanom v zadnjem času zopet obnovljeni. Ni mi dopuščeno, povedati ime mojega informanta, vendar je glede vesti iz katoliških krogov uže dokazano, da je povse zanesljiva oseba. (Kolikokrat se je uže o tem govorilo pod Leonom XIII. in Pijem X., vendar je vse to ostalo le pobožna želja. Sicer pa ni nikdo bolj vreden te visoke časti, kot prijatelj Slovencev, nadškof Ireland.)

**Stroški senatorja Penrose pri zadnjih volitvah.**

Washington, D. C. 6. jan. — Kongresnica Palmer in Ripley iz Pennsilvanije izjavila sta pred senatovim odborom o volitvah, da je senator Penrose izdal za svojo zopetno izvolitev baje nad milijon dolarjev.

**Carranza zasedel Pueblo**

Vera Cruz, 6. jan. — General Obregon je poročal danes v generala Carranza glavni stan, da je zasedel mesto Pueblo, glavno mesto države istega imena. Celo mesto Vera Cruz praznuje ta za Carranziste znamenite dogodek.

**ZA PRAZNIKE**

**Fonografi**

ZA 30 DNI PROSTE POSKUŠNJE.

Z 50 PESNIMI PROSTO.

VSAKDO ZAMORE JIH POSKUŠATI.

Ako vas zadovolji, plačate po \$1 na mesec.

POVEDATI VAM HOČEMO KAKO!

Pišite danes po naš krasno ilustrovan cenik najboljih fonografov in besmi, kterege vam pošljemo prosto. Za mestne odjemalce je naša prodajalna odprta celo leto tudi ob praznikih in nedeljah do 10. zvečer.

D 20 INDEPENDENT PHONOGRAPH CO.

101 Essex St.,

New York, N. Y.

## OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

### Virginia.

— Koncem meseca decembra 1914 ušlo je v tujakšnjih dnevnikih solah 3073 učencev, za 277 več, kot meseca decembra 1913. — Večerno šolo je obiskovalo 986 učencev.

— Matt Vukelič bil je od mirnega sodnika Harry S. Gille, spie obsojen na globo \$12.50 ker je baje kradel premog blizu rova Alpena rudnika. Ker ni zamogel plačati globo, poslal ga je sodnik za trideset dni v prisilno delavnico za St. Louis County. (Mož je bil vsled hudega mraza v gotovi potrebi in množina vzetega premoga gotovo ni v primeri z naloženo globo, ker bi bil si zamogel za to, ako bi imel, kupiti desetkrat toliko premoga. Vsega tega pa sodnik ni upošteval, ker je njemu gotovo bolj ležeče na njegovem lastnem zaslužku, kot da bi pomilostil svojega bližnjega. Ni čuda torej — da je splošno ogorčenje proti njemu.)

— Da se bode tu v kratkem odprla zadružna mesnica, ktera bo enkrat za vselej napravila konec gospodarstvu tujakšnjega mesarskega trusta, je sedaj gotova stvar. Člani začasnega odbora poročajo namreč, da je za to potrebna glavnica podpisana od mesčanov v Virginia ter da se novi delničarji še vedno zglašujejo. Ne more se pa pričakovati, da bi zadružna mesnica začela poslovati pred 1. februarjem.

— V soboto, 2. januarja otvorila se je tu v Klink poslopju perutninska razstava, prirejena od kluba gojiteljev perutnine ob Range. Razstavljenih je nad šest sto komadov razne vrste perutnine. Razstava se je končala v ponedeljek zvečer.

— Nova mestna plinarna je začela delovati. Poslopje ki je z opremo stalo \$52,500 je zgradila American Gas Construction Co. iz Newtown, Ia. Do sedaj ima plinarna 427 odjemalcev.

— Kot učiteljica sedmega razreda nove ljudske šole na South Side, ki bo otvorena v ponedeljek 11. t. m. imenovana je slovenska rojakinja Miss Elizabeth Malerich iz Eden Valley, Minn., ki je uže tudi dospela semkaj.

— Tujakšnji verski "noro", ki smatrajo božjo službo in pridige kot nekako gledališko predstavo in drugoga nič, so zelo iznenadeni, da je znani pridigar "Billy Sunday" odpovedal svoj nameravani "mission" na Virginia. "Billy" je "business man" kolikor ga je in ker mu ni kazalo, da bi odnesel tisočake dolarjev kot dobiček svoje verske blaznosti, je odpovedal.

— Semkaj so pripeljali v zapof Mihaela Beliča iz Lucknow, ker je prodal Mosezu Goldberg iz Dulutha sedem konj, ki baje niso njegova lastnina. Moses je začel takoj tekati od Poncija do Milata, kričal: "Wai geschrieen, jach bin e geschlagener Mann" ter pustil Beliča naposled zapreti, kterega so potem po kratkem zaslišanju odpeljali v Duluth.

### Chisholm.

— Poštna zveza med našim mestom in samo štiri milje oddaljenim Hibbingom je skrajno počasna. Ako se odposlje sedaj pisno od tu ob 3:30 popoldne, ne zamore ga dobiti naslovljenec na Hibbingu preje kot drugi dan opoldne. In istotoliko časa vzame za pošto iz Hibbingu semkaj. Da se tem nedostatkom odpravimo, so storjeni vsi potrebni koraki in na predstavo. — Mesani zbor

dejati se je, da se bodo odločili krogi železnice za to, zanimali malo bolj v novem letu, kot so se dosedaj.

### Ely.

— Delo pri zniževanju odvodnih cevi se navzlic mrzlemu vremenu nadaljuje. Cevi na Sheridan cesti so bile znižane za dva čevlja. Sedaj se dela na Chaplin in Camp cestah. Da se očitja trdo zmrznena zemlja se rabi par. Delo bo dovršeno v nekoliko tednih.

— Tujak je umrla minuli teden Mrs. Frančiška Kocjan, soproga rojaka Frank Kocjana v starosti 35 let. Umrla je na porodu. Otrok, deklica, je umrl kmalu po rojstvu in njegova mati eno uro kasneje. Ranjka zapuščca žalujočega soproga in šestero otrok. Pogreb matere in otroka se je vršil na starega leta dan iz tujakšnje slovenske cerkve. Vodil ga je Rt. Rev. Monsignor Jos. F. Buh. — Večni pokoj ranjki, rojaku g. Frank Kocjanu pa naše iskreno sožalje!

— Novo leto prineslo nam je hud snežni vihar. Sneg je padel do sedem palcev na debelo in burja je napravila mnogo zametov.

### Eveleth.

— Na Troy naselbini je umrl deset mesecev stari sinček rojaka Martina Kure — Rudolf. Naše sožalje!

— C. H. Williams in njegova žena odšla sta na obisk prijateljev v Aurora ter prosila svojega sosedo, da bi kuril v hiši med njuno odsotnostjo, v svrhu, da ne bi vodovodne cevi zamrzile. Ali te so bile uže zamrznene in ko je sosed zakuril v kuhinjski peči ter se je začel razvijati par, so cevi počile, isto tako tudi peč. Kuhinja je bila vsa razdejana, ker je razstrelba jeklene kosé od peči pogrnala skozi stene. Razstrelba je pa tudi avtomatično pogasila ogenj, ker je iz počenih cevi dovolj vode lilo.

— Nova obrtnijska šola, ki stane \$48,000 se bo otvorila dne 6. t. m. ter se bo začelo takoj z nadaljevanjem pouka. Ta obrtnijska šola je edina njene vrste v naši državi.

### Mountain Iron.

— Tujakšnji Iroquois rudnik je po nekoliko začel se gibati. Nekaj mož je uposlenih za izčiščenje in v pripravljanju za bodoče delovanje. Kedar se bo pa to začelo, dosejaj ni znano, ker rudnik uže poldrugo leto ni delal.

— Delo na Carnegie — jevi javni knjižnici dobro napreduje, dasi ga zavira slabo mrzlo vreme. Poslopje bo kmalu pod streho.

### West Duluth.

— Ko je Edward Erickson nadzornik delavcev pri kanalizaciji v New Duluthu, prišel v ponedeljek jutro na delo, da bi začel z izkopavanjem jarka za kanalizacijo do Gary, bil je naenkrat obkoljen od 300 do 400 ljudi, ki bi bili radi zagrabili za kramp in lopato ter delali. Ker je pa zamogel dati posla le 30 delavcem, so ostali, kteri so uže prišli z orodjem na delo, začeli postajati nemirni ter pod vso silo zahtevali delo. O pravem času se je zglasil na lici mesta policijski seržant Robert Mc Dermott ali kakor ga nazivajo tujakšnji inozemci "Mister Bo" ter ljudi pomiril. Najprvo so dobili delo oženjeni možje in več jih bo uposlenih v prihodnjih dneh. — Duluth Ice Co. je začela z dobivanjem ledu iz Spirit Lake. Do 200 mož se je zglasilo za delo, do

### Keewatin.

— V sredo minulega tedna je požar razdejal skladišče za blago, tukajšnje tvrdke Donahue & Connors. Poslopje je bilo leseno ter napolneno z raznim blagom. Preje, ko so zamogli gasilci uspešno delovati, bilo je uže celo poslopje v plamenu. Kako je požar nastal, dosedaj še ni dognano. — Novo prostovoljno gasilno društvo se je baš nekoliko dni preje organizovalo.

— Tujakšnji trgovec Ernesto Conte dobil je od italijanske vlade naročilo za nakup 250 konj. Odpotoval je takoj v Minneapolis in druge kraje, da jih nakupi.

### Biwabik.

— V ponedeljek, 4. t. m. so tujakšnji Ruddy rudnik zopet otvorili in bode deloval najbrže celo zimo. Rudnik je bil zaprt skozi šest tednov. Z delom je začelo šestdeset mož. Kasneje bode še več delavcev uposlenih.

čim jih je družba potrebovala samo 75. East End Ice Co. ima tudi enako število ljudi uposlenih. Kaj niso to lepi časi nam toliko obljubovane prosperiteto?

### Gilbert.

— Chester Lathrop in Miss Mary Hegler sta pri okrožnem sodišču nložila tožbo proti John Siegel-u iz Dulutha, bivšemu trgovcu v Gilbert, za plačilo odškodnine v znesku \$3,545. Tožitelja sta se namreč dne 28. oktobra 1914 vozila skupno na motorciklu po Gilbert cesti ter tam trčila v Siegelov avtomobil, ki je kakor trdita vozil s polno silo sredi ceste ter ni pustil proste poti za ogibanje. Njau motorcikel bil je popolnoma razdejan in oba sta bila težko poškodovana. Miss Hegler si je zlomila nogo, Mr. Lathrop pa je bil potezan in ranjen na glavi in obrazu.

Našim rojakom najbolj priljubljeno pivo je

**BOSCH-EVO PIVO**

Posebno dobro je

**Gilt Edge Pivo**

Pravilno varjeno. Priljubljeno povsod, kjer se rabi.

**Bosch Brewing Co.**  
LAKE LINDEN, MICH.

**PIPE! PIPE! PIPE!**

**CIOMEI & DIANDA**

Največja zaloga pip v mestu. se vrste tobaka in smokk.

- Smodkæ 3 za 5c do \$1.00 vsaka.
- Svalčice vsake vrste.
- Mešani orehi 2 funta za 25c.
- Kostanj 2 " " 25c.
- Fini candy v škatljah od 25c do \$5.00 škatlja.
- Sadje in vedno sveža zelenjava.
- Sladolej in druge sladke pijače.

Popravimo vam pipo, dokler čakate.

**CIOMEI & DIANDA**

Oak cesta. Calumet, Mich.

**PRIZNANO JE**

da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se bodejte prijetno in lahko.

Naročite si ga zaboju na dom takoj. Imejte ga vedno na rokil!

**Calumet Brew. Co.**  
Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

**Here's A Quick Lunch**  
Healthful - Delicious - Satisfying —  
**Bread or crackers Cheese and Fitzer's Beer**



Easily prepared — inexpensive — each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.

**FITZER BREWING CO.,**  
DULUTH, MINN.

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zaboječek našega izrztne piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je vedno okrepeljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

**Armstrong-Thielman Lumber Co.**  
...TRGOVINA...  
z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.  
Skladišča in žage:  
South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.

Staro Vam je znana gostilna Jos Stefanca

Pri meni zamorete dobiti vsakovrstne najboljše vrste likere in dišeče smotke. Za mnogobrojni obisk se priporoca

**Jos Stefanec, 8.St. Calumet.**

**REX.**

je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in ktero izvarja

**Duluth Brewing & Malting Co.**  
Najbolje pivo v sodčkah je pa naše

**MOOSEPIVO,**  
ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. **MATT KOSTANJŠEK** na Virginia.  
Nanj se obračajte!

**Električni likalniki.**

Oglasite se v našem uradu, šesta cesta Red Jacket in vzemite si enega domov za 30 dni prosto poskusiti

Cena \$3.75.

**Houghton County Electric Light Co.**

Priporočam

se vsem mojim prijateljem, da me pogosto obiščejo v moji gostilni, kjer bodev vsem postrege najboljimi pijačami in finimi smodkami.

Vašo naklonjenost bodev znal cenit

Peter Martinac  
404. - 6. cesta.  
Telefon 353 J Calumet.

**Slavenski Saloon**

M. Danculovich & Co.  
529 W. Mich. St.  
**Duluth, Minn.**

AKO BOČES KADITI dobre smodke, kupi si smodk "WOLVERINE" ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od

**THOS. ENTEMAN**  
400 — Pine cesta

ISCE SE AGENTE.

Da me zastopajo v prodaji izbranih kalifornijskih zemljišč. Dobra prilika za prave možje. Naznanite reference in izkušnje.

A. E. Hansohn  
645 Jeres Avenue  
Los Angeles, California

Naročite se na "Glasnik"

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

unch... ese... each... ber Co... met... Co... ght Co... ski... ch & Co... Minn... ENTE... prodaji... izkušnje... ansolu... Avenue... California... Expeller

Dunaju, Madjari in Italjani, ki so prvi pričeli to gibanje, so zamogli zahtevati samo neodvisnosti, zakaj o nekaki enakopravnosti, za katero se še sedaj borijo Slovani v Avstriji, oni niso mogli govoriti, ker so bili, kar se narodnosti tiče, popolnoma svobodni. Toda tudi navzlic temu jim je bil avstrijski jarem pretežak. Nemci so sanjari-li o svoji združenji Nemčiji, Italjani o združenji Italiji in Ogrji o obnovitvi svojega "magyar-ország-a", kajpada neodvisnega od Avstrije. Od vseh strani je pretela ta-krat Avstriji nevarnost in vsa pre-strašena se je ozirala okrog sebe, povprašujoč: kdo ji pride v tej stiski na pomoč? Kdo jo toliko močan, da bo zmožen premagati te hude njene sovražnike?

Naposled se je tudi ta strah in razburjenost nekoliko polegla, kajti sovražnik, katerega so pričakovali, ni prišel. Pozneje so jelo dohajati v deželo novice, da Madjari nikdar ne pridejo, ker so bili primorani vzkloniti se premoči Hrvatov in Slovkov. Vse je postalo nekako svežje in živahnjše; ljudje so začeli znova delati na polju in pojevati pri delu svoje pesmi. Zlasti so kaj radi peli pesni o vojskovodju Radeckiju ter o njegovi borbi z Italjani in več temu podobnih. Tu pa tam je kdo govoril o veliki nevarnosti, ki je grozila naši domovini v slučaju ko bi vstajniki zmagali, pri čemur je bilo mogoče slišati tudi marsikaj o sprebuji narodne zavesti, kar je bilo Slovincem še nekaj povsem novega.

Vsa zavest Slovincem je tičala edino le v zvestobi do vladarja, v vdanosti do posvetne in duhovske gosposke, v mailjvem izpolnovanju svojih naloženih dolžnosti, pod katerimi je kar krivil večkrat hrbet slovenskega kmeta. To vse je bilo dobro znano Slovincem, radi tega tudi niso mogli razumeti, na kak način ljudje, ki so že itak svobodni in celo gospodarji, zamorejo zahtevati še več svobode? Popolnoma drugače so vendar razumevali to svobodo Madjari, ki so bili veseli, da so dobili za poveljnika slovaškega odpadnika Kosača, da so potem zgrabili in dvignili orožje proti vladi in proti samemu cesarju. Njim se je zdelo podanstvo pod Habsburžci že neznošljivo in med tem, ko so se drugi narodi borili za svojo prostost na državnem zboru, dvignili so oni roke celo na vladarja, zahtevajoč za svojo domovino takšno neodvisnost, kakršne jim Avstrija brez škode na svoji moči, dati ni mogla. Radi tega se je pričela ob enem vojna na Laškem in na Ogrskem, ki je grozila razdreti celoto Avstrije. Konec te vojne je znan vsakemu. Po sodelovanju ruske armade so bili vstajniki zares premagani, toda sčasoma so si Madjari priborili vse to, kar so poprej zahtevali. Pa še več. Madjari zamorejo sedaj brez vsake ovire zatirati takratne svoje pokoriteljce, ali boritelje za vladarja, zamorejo jih denuncirati kot izdajalce domovine, dasiravno je jasno kot beli dan, da godi to zgolj iz sovraštva in škodoželjnosti. Toda v Avstriji imajo Slovani že to srečo, da se dokaj rajše verjame pun-tarjem ali boriteljem za svojo domovino, nego zvestim Slovanom, borečim za svojega vladarja.

**Več plačilnih dni.**  
Cas je priel ko bode mnogo naših vlagateljev dobivalo plačo dvakrat na mesec mesto samo enkrat, kot dosedaj. Nadejati se je, da ne bo ta novi plačilni načrt nikakor imel opraviti z štedilno navado, ktere ste se že privadili ali pa odvrčali one, ki so sklenili prištediti si del svojega zaslužka. Pamtite, da bodo vlagatelji z \$5 -ali celo z \$1.00- v rokah isto tako dobrodošli in sprejeti tako, kot oni, ki pridejo z večjimi zneski. Ako ulagate manje zneske, potem pridite tem večkrat.  
**Mi hočemo z vami poslovati, bodi si na veliko ali malo.**  
**Prva narodna banka v Calumetu.**  
40 LET V POSLOVANJU.  
**Merchants & Miners Bank**  
CALUMET, MICH.  
Glavnica \$150,000.00  
Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00  
Obveznosti delničarjev 150,000.00  
**ODULOG SE PLACUJEJO OBRESTI.**  
Charles Briggs, predsednik.  
Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.  
Uradniki te banke imajo dolgoletne izkušnje v bančnem poslovanju. Mr. Briggs je bil njen predsednik od leta 1873. Upravitelj je bil v bančnem poslovanju v Houghton County blizo 39 let.  
**Sedaj je čas za sankanje!**  
Snega je polno povsod in najlepša prilika je dana za sankanje. Svojega dečka ne bode te zamogli za Božič razveseliti, kot ako mu kupite  
**FLEXIBLE FLYER SANKE**  
ktere zamorete dobiti pri nas v raznih vrstah po različnih cenah.  
**TRPEŽNE ZA TROJE DRUGIH SANK.**  
Pridite in oglejte si jih.  
**KECKONEN HARDWARE CO.**  
Peta cesta, Calumet, Mich.  
Telefon: 163.  
Naročite se na "Glasnik."  
Richterjev Pain Expeller drom.

**Najbolja zavarovalnica proti požaru je**  
**Finska vzajemna zavarovalnica**  
v Calumet, Mich.  
Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1913:  
Stevilo udov.....2,298  
Zavarovalnine za...\$2889,000.00  
Vplačila.....\$84,479.13  
**DIREKTORJI:**  
John Watti, predsednik, Chas. Heusa, podpreds. O. K. Sorsens, tajnik. Jacob Uitti, pomožni tajnik. S. H. Fridmodig, blagajnik. Henry A. Kitti, pomožni blagajnik. Jacob Pesonen, Matti Lohe, Bert Tuanapai, odborniki.

**Ako hočete kaditi dobro smodko**  
potem vprašajte za **BARAGA SMODKE**  
Najbolj priljubljene, lahke, zadovoljive. Za napravo teh smodk rabimo le najboljji tobak.  
**HERMAN FALK, izdelovatelj**

**HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon**  
**John Gašparović**  
316 -- 6. cesta.  
Telefon 633 M.

**KNAUF Restaurant.**  
**HOUGHTON, MICH.**  
Prinas dobite jedila in stano vanje ob vsakem času.  
Odperto noč in dan

**Steckbauer**  
vaš fotograf že dvajset let na vogalu, van bode od sedaj dalz vsakim naročilom fotografij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s ktero zamoremo sami izvršiti to delo. Za ženitovanjske skupine amo posebno privlačne cene in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si oglejte.  
**W.E. STECKBAUER.**



**Pazite na ničevredne ponaredbe ter zahtevajte pristni Richterjev Pain Expeller z sidrovo varstveno znamko kot je vidite na podobi. Po 25 in 50 cts. v lekarnah ali naravnost od**  
**F. AD. RICHTER & CO.,**  
74 — Washington St., New York.

**Evvara za prevaro.**  
Nekaj povest, spisal Podravski.  
...a ob enem tudi gro...  
...zlasti pa še za Slovence...  
...severa, vzhoda, sploh od...  
...se je čulo o grozni...  
...narodov, nasprotu...  
...avstrijski vladi, ki so zahte...  
...neodvisnosti, ali še...  
...boljšega. Nemci na

**PROŠNJA.**

Podpisani, doma iz Dobernič na Dolenjskem, sedaj v Grove City, Pa., se obračam z milo prošnjo do rojakov, da bi mi pomagali v grozni nesreči, ki me je zadela. Prosim vas za kak milodar, dragi rojaki da bom mogel preživeti sebe, svojo ženo in šest nedoraslih otrok. Dne 12. septembra 1912 sem se ponesrečil v rovu št. 5 v Leesburgu Pa., ter dobil kilo (pruh). Osem dni pozneje so me operirali, pa je ostalo vse brez uspeha. Videč, da ni nobenega upanja, da bi se kdaj ozdravil, so me poslali v sirotišnico. Tam je bilo tako slabo, da mi ni bilo več za živeti. Po preteku šestih tednov so me poslali domov in od tistega časa se nahajam pri svoji družini. Dosedaj so me nekotiko podpirali ljudje drugih narodnosti, sedaj so se pa naveličali. Ravnatelj sirotišnice mi je zarental na neki farmi malo hišico. Pred kratkim so mi povedali, da mi poteče rent s 1. novembrom. Če ne bom mogel plačati, me bodo postavili na cesto. S čim naj pa plačam revež, ker že dve leti nimam niti za vsakdanji kruh? Kam naj grem v hudi zimi, sam bolan z ženo in šestimi otroci? Nimamo ne hrane, ne obleke, ne obnvala. Vse, kar sem si bil prihranil ona leta, ko sem še delal, je pošlo. Ker ne morem hoditi in opravljati nobenega dela, ponižno prosim rojake, da bi mi že vsaj toliko darovali, da bi imel za rent in da bi si kupil kravo, da bi imeli otroci mleko. Brez vaše pomoči, dragi rojaki, mi ni mogoče živeti. Vsak najmanjši dar mi bo dobrodošel, za vsak cent vam bodem srčno hvaležen.

John Zupan,  
R. F. D. 12, Box 13,  
Grove City, Pa.

Darovi naj se blagovolijo poslati na uredništvo Glasnika.

Rojaka Zupana sva obiskala in potrjujeva, da so vsi podatki na prošnji resnični. Anton Valentinčič, Box 14, Farrell, Pa.; Janez Bergelez, New Castle, Pa.

**Bivša predsednika kot priči.**

Washington, 5. jan. — Bivši predsednik Taft, guverner Goethals od panamskega ozemlja in mogoče tudi Teodor Roosevelt bodo pozvani kot priče v obravnavi proti Johnu Burke, bivšemu upravitelju preskrbovalnega oddelka pri zgradbi panamskega prekopa. Burke je namreč obdolžen, da se je dal z denarjem podkupiti. Obravnava se začne dne 2. februarja.

**Utrdbe ob panamskem prekopu.**

Washington, 5. jan. — Polkovnik Goethals, guverner panamskega ozemlja je danes pred odborom zbornice poslancev govoril o utrdbah ob panamskem prekopu ktere je označil kot zadovoljive.

**Kardinal Mercier ni nemški jetnik.**

London, 7. jan. — Nemški vojaški guverner v Belgiji zanika uradno, da so nemške oblasti aretovale kardinala Mercier, nadškofa v Mechelu (Malines).

Rim, 7. jan. — Vatikan ni prejel nobenega uradnega naznanila o aretaciji kardinala Mercier, sicer bi bil papež takoj izdal protest.

**Slike in črtice z bojišč.**

**Poplačana usmiljenost.**

Naslednje se je zgodilo med vojaki, ki stoje v bojih proti Srbom: En mož je padel. Zapustil je vdovo in več otrok brez premoženja. Njegovi tovariši pri kompaniji, sami resni, dobri Hrvatje, so začeli medseboj nabirati za zapuščeno sirote. Neki njih podčast-

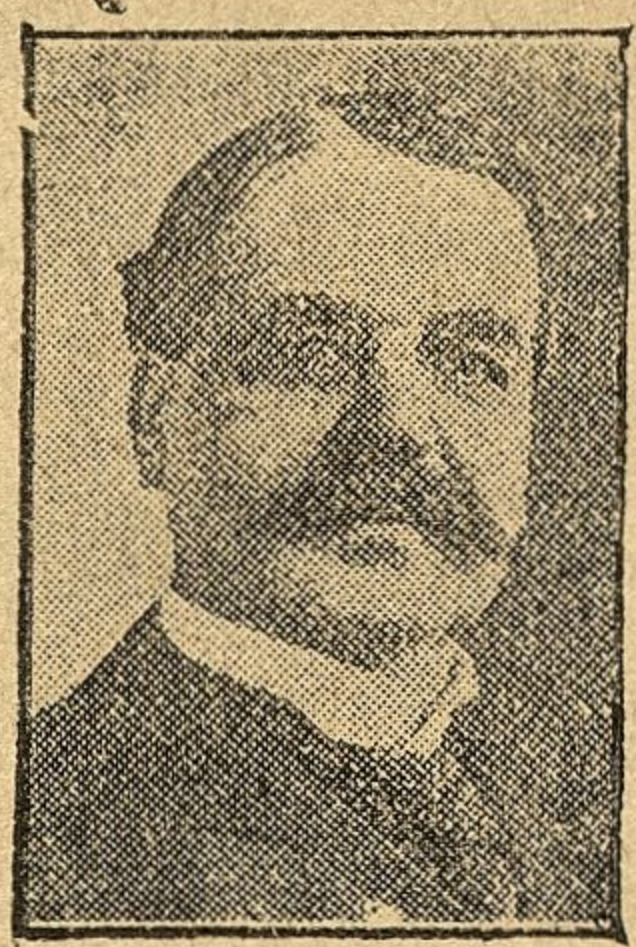
**Sklenite**

začeti novo leto s tem, da začnete misliti na jutri, ker jutri mogoče prinese seboj skrbi, navduo vam bo pa prihranek teh dni blagoslov v poznejših letih.



**Houghton National Bank**  
Houghton, Michigan.

**Vsim Bolehnim in trpečim**



**Prof. Doktor Owen** slo viti

specijalist pozivlja vse bolnike, posebno pa možke in ženske, kateri so se uže zdravili pri drugih zdravnikih brezuspešno, pa tudi one, kateri so zgubili vsako upanje, na ozdravljenje, da se obrnejo k njemu za nasvet in pomoč.

**Nič ne dene,** kakošna je vaša bolezen, — nič ne dene, kako dolgo uže bolehate in kakošna zdravila ste uže rabili, ker vam PROF. DOKTOR OWEN, ako vas sprejme v zdravljenje, jamči, da vas bo ozdravil ter napravil zopet zdrave in močne

**Vse bolezn,** glave, ušesa, grla, pljuč, želodca, je, ter, obisti, mehurja, revmatizma, nalogi katarja, slabe prebave, krvotoka (hemeroidov), za starejši kašelj, kilo, škrofeljne; srčne bolezn, slabokrvnost, živčne slabosti, zastrupljenje krvi, mladostne grehe: kot izrabljevanje samega sebe, vsi možke in ženske bolezn na spolovilih, sifilis in druge tu navedene bolezn ozdravi on gotovo in v najkrajšem času.

PROF. DOKTOR OWEN je bil v 34 letih svoje zdravniške prakse na čelu prvih svetovnih bolnišnic ter je imel pred seboj na tisoče slučajev bolezn, kakoršna je tudi vaša in neštete zahvale na prijavna pisma vam dokazujejo njegovo večje znanje in sposobnost.

**V VSAKEM SLUČAJU BOBEZNI** vas pozivlja PROF. DOKTOR OWEN da pridite k njemu ali mu pa opišete svoje trpljenje in bolezen in vaše zdravje. Vam je zagotovljeno.

**PROF. OWEN, M. D.**

221 E. 17th St. Dept. 17, New York City.

OPOMENJA: Varujte se takozvanih institutov ali klinik, ktere vodijo sleparji, ki niso zdravniki in ne vedo, kaj delajo.

nik bi dal rad eno krono, toda ni imel drobiža: samo en papirnat bankovec za dvajset kron. Drug tovariš mu je hotel posoditi eno krono, kar je pa podčastnik odklonil, češ da hoče darovati za sirote iz svojega. S trudom je našel tovariša, ki mu je izmenjal dvajsetkronski bankovec. Eno krono je daroval za sirote, ostalih 19 kron pa je ta podčastnik shranil v vrečico in jo obesil pod obleko krog vratu. Ko je podčastnik malo minut pozneje odšel na svoje mesto, ga je zadela prva krogla, ki je priletela od sovražne strani. Toda glej: krogla je zadela v vrečico, v kateri je imel drobiž z 19 kronami. Vse krone, med njimi en petkronski tolar, so bile skrivljene, podčastniku pa se ni nič zgodilo. Kako je bil sedaj ta vrlji mož vesel, da je iz usmiljenja zmenjal dvajsetkronski bankovec. Vseh 19 kron hoče nešteto otrokom. Tako je Bog čudovito poplačal usmiljeno srce.

**Kaznovana neusmiljenost.**

V zoologiškem vrtu v Lainzu, se delajo okopi, kakor v vsej dunajski okolici. Vrhovno nadzorstvo ima stotnik. Nekega dne je prišel k njemu delavec, ki je zaradi svoje sposobnosti bil določen za delovodjo onega oddelka, in je prosil za en dan, dopusta. Stotnik je vprašal delavca, zakaj potrebuje dopust, in ta mu je povedal, da mora poiskati stanovanje za svojo rodbino, ker mu jo je hišni gospodar vrgel na cesto. Stotnik je poklical službeni avtomobil in se odpeljal z delavcem k njegovi rodbini. Takoj je že cela tolpa pobalnikov obska-

kovala kup delavčevega pohištva, ki se je že nahajalo na cesti. Stotnik je stopil k hišnemu gospodarju in ga vprašal, zakaj je vrgel delavca na ulico. „Ker mi ni plačal najemnine.“ — „Potrpite z njim,“ je dejal stotnik, toda gospodar je odgovoril, da hoče imeti svoj denar in da ne mara delavca v svoji hiši. Stotnik je potegnil iz žepa listino in vprašal, koliko je delavec dolžan. „Dvajset kron.“ Stotnik je plačal dvajset kron hišnemu gospodarju, se obrnil k delavcu in rekel: „Sedaj morete zopet nazaj v stanovanje.“ Toda hišni gospodar se je odločno uprl, češ, naj gre delavec kamor hoče, da ga ne sprejme več v svojo hišo. „In zakaj?“ je vprašal stotnik nevoljno. „Zato, ker sem jaz gospodar!“ — Stotnik ni rekel nič, vselej se je v avtomobil in se odpeljal. Komaj pa je minulo 24 ur, pa je dobil gospodar na podlagi zakona o vojnih datjavah poziv, naj pride kopat okope, in za njegovega prvega predstojnika je bil določen — na cesto vrženi delavec!

**CROWN**

**RODBINSKO GLEDISCE**

Naše pmikajoče slike so najboljše v mestu

Menjamo jih vsak drugi dan.

Pridite pogosto k nam. Poleg tisk imamo tudi petje.

**Vstopnina za odrasle 10c**  
**Za otroke 5c**

JOHN VOGEL, last.  
Cesta Calumet, M.

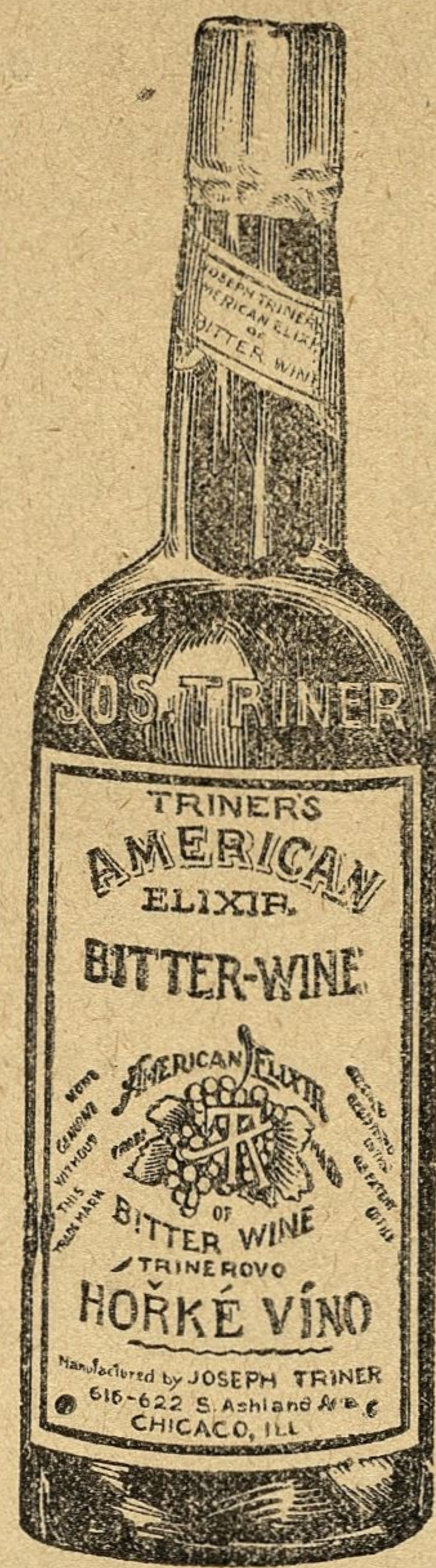
**Štedenje.**

Dozdeva se nepotrebno, priporočati narodu, naj si hrani svoj največji zaklad — zdravje — ki se ne da zopet tako lahko pridobiti, ako je enkrat zgubljeno. In vendar vidimo pred nami nevrjetno nevarnost, kakor če bi narod vabil bolezen in smrt v svoja telesa. Hranite si svoje zdravje bolj kot svoje dolarje. Mi nudimo onim, ki so izgubili svoje dobro zdravje in ga žele zopet nazaj pridobiti

**TRINERJEVO**  
ameriško zdravilno grenko vino.

To naravno zdravilo, obstoječe iz čistega rdečega vina in zdravilnih zelišč ima šestokrat zelo hiter in dober učinek, ako se ga redno uživa pri

okorelih jetrih,  
zapeki,  
zgubi slasti,  
nenadni slabosti,  
bolečinah v črevih,  
krčih,  
želodčnem kataru



in pri vseh boleznih, kjer je treba hitro izčističenje telesa, ne da bi se ga oslabilo. To sredstvo ojača sestav ter ga usposablja, da deluje brez prenehanja. V boleznih želodca, jeter in droba deluje dobro.

V LEKARNAH.

**JOSEPH TRINER,**

izdelujoči kemik

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Trinerjev liniment imejte vedno pri roki. Mogoče, da ga ne rabite danes, zelo dobro vam bo ustregel jutri pri olajšanju bolečin v mišicah ali sklepkih. Cena 25 in 50c, po pošti 35 in 60c.

**GLASNIK**

**TISKOVINE**

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je **PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.**

**IZDAJAMO**

neodvisen slovenski tednik

**„GLASNIK“**

103 7TH ST., CALUMET, MICH.



Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

**SLOVENSKA TISKOVNA DRUZBA**

CALUMET, MICH.